image
SHOCKROCKETS™
N°1 - 29 F
SUISSE : 8,20 F.S.
BELGIQUE : 210 F.B.
CANADA : 7,50 D.C.
semic COMICS
DANGER

ShockRockets™

n°1 • janvier 2001 • bimestriel • Une création de Kurt Busiek et Stuart Immonen

scénario
Kurt BUSIEK
dessin
Stuart IMMONEN
encrage
Wade Von GRAWBADGER
couleurs
Jeromy COX
traduction
Marie-Constance THÉODOSSIOU
lettrage
Studio Vianney JALIN

Section Zero

scénario
Karl KESEL
dessin
Tom GRUMMETT
couleurs
Ben DIMAGMALIW
traduction
Studio Semic
lettrage
Studio Vianney JALIN

Page 1
ShockRockets 1
Page 25
ShockRockets 2
Page 49
Kurt Busiek vous parle !
Page 50
Sketchbook ShockRockets
Page 56
Section Zero Preview

Bonne Année 2001 !

remerciements à Stuart IMMONEN et Ann et Kurt BUSIEK

www.semic.fr.st

SEMIC S.A. • Principaux associés : Groupe BONNIER S.A., TOURNON S.A. • Siège social : 45, rue Broca, 75005 Paris • tél. : 01 43 36 32 00 • fax : 01 43 36 37 96 • Directeur de publication : Henri Claude PRIGENT • Comité de direction : Daniel BONNIER, Marie-José BERNARD, Henri Claude PRIGENT, Patrick MANOUKIAN • Secrétaire générale : Dominique HASCOËT • Rédacteur en chef : Thierry MORNET • Responsable d'édition : Jean-Marc LAINÉ • Maquette : Cédric VINCENT • Ventes et diffusion : Sylvain DELZANT • Responsable régie publicité : Jean-Luc JOGUET • Distribution : M.L.P. • Photogravure : COMPO IMPRIM, Gentilly • Impression : ROTOGRAPHIK, Barcelone, Espagne • Dépôt légal : janvier 2001 • ISSN en cours • Loi 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse.
ShockRockets et tous les personnages de ce numéro sont ™, © et ® 2001 Kurt Busiek et Stuart Immonen. Tous droits réservés. Section Zero et tous les personnages de ce numéro sont ™, © et ® 2001 Karl Kesel et Tom Grummett. Tous droits réservés. © 2001 Semic S.A. pour la version française.

Anciens numéros
Philippe MOINET
4, ter Bld Gabriel
Lauriol, 44300 Nantes
tél : 02 51 86 14 14
fax : 02 51 86 17 31

Gorilla Comics

LE CORRESPONDANT DE TERR-SEC, JOE BINDANI A FAIT CONNAITRE SON RAPPORT...
UNE FOIS DE PLUS, LES FORCES DU GÉNÉRAL EMILIO KORDA ONT ÉTÉ STOPPÉES AU MEXIQUE. MALGRÉ DE NOMBREUX TÉMOIGNAGES RAPPORTANT SA PRÉSENCE EN CALIFORNIE ET EN ARIZONA...
LA DÉCHARGE A ÉTÉ PLUTÔT BIEN RATISSÉE CETTE FOIS-CI. LA PLUPART DES TRUCS SONT POURRIS.
IL Y A PAS MAL DE MATOS... DES MICRO-PUCES, DES HARMONI-SEURS DE PROPULSION ET MÊME UN SYSTÈME D'ACCÉLÉRATION PRESQUE ENTIER.
207
MAIS TOUT EST DÉTRUIT, CORRODÉ OU BRÛLÉ.
BINDANI INSISTE SUR LE FAIT QUE CES TÉMOIGNAGES SONT EXAGÉRÉS, ET QUE MÊME S'IL RESTE QUELQUES PATROUILLES...
...ELLES SONT MINORITAIRES, AFFAIBLIES ET FACILEMENT...
NAVY
ENFIN PRESQUE. JE CREUSE DANS CE QUI SEMBLE ÊTRE UNE TONNE DE DÉTRITUS DÉTREMPÉS...
...ET SOUS QUELQUES MÈTRES CUBE DE COUCHES JETABLES, JE TROUVE UN MODULE DE TÉLÉPORTATION À IMPULSIONS PROGRESSIVES. PRESQUE NEUF.
MAINTENANT, S'IL POUVAIT PATIENTER UNE MINUTE...
EXCUSEZ-MOI, ON VIENT DE M'ENVOYER UNE INFO. UNE IMPORTANTE DIVISION DES FORCES DE KORDA A ÉTÉ REPÉRÉE DANS LES ALENTOURS DE CAMARILLO.
LES HABITANTS SONT PRIÉS DE NE PAS PANIQUER...

CAR LES SHOCKROCKETS SONT DÉJÀ EN MARCHE!
ATTACHEZ VOS CEINTURES! QUE LA FÊTE COMMENCE!
ON VOUS MET LE FEU!

HMM.
ÇA DOIT ÊTRE COOL DE PILOTER UN DE CES ENGINS. PAS DE PANNES, PAS DE PROBLÈMES DE FRIC...
ET JE PARIE QU'ILS N'ARRONDISSENT PAS LEURS FINS DE MOIS EN FAISANT DU BABY-SITTING.
JE DONNERAIS N'IMPORTE QUOI POUR QUELQUES MINUTES...
OUBLIE ÇA, CRUZ. ILS SONT LÀ-BAS ET TOI T'ES AILLEURS, IL FAUT S'Y FAIRE. ILS ONT LES GALONS ET TOI TU AS LE BOUQUIN DE BASE DES CLASSE-C.
QUOI QUE... CAMARILLO N'EST PAS LOIN. J'ÉCOUTE MAIS JE N'ENTENDS RIEN À PART LES MOUETTES.
JE CONTINUE D'INSTALLER LE MODULE DE TÉLÉPORTATION SUR L'AÉROCYCLE ET FINALEMENT...
CH-CH-WRRRZZHHHHH
FRAAM
JE DEVRAIS POUVOIR TÉLÉPORTER L'AÉROCYCLE.
PAR PETITS SAUTS MAIS JE POURRAIS QUAND MÊME FAIRE QUELQUES VOYAGES... CATALINA OU PEUT-ÊTRE MÊME L'ENCLAVE DE BAJA.
JE PRENDS DE LA HAUTEUR ET JE CONNECTE LE MODULE...
OUAAAi¡¡S!...
C'EST LES FERMEKI QUI UTILISAIENT DES MODULES DE TÉLÉPORTATION À IMPULSIONS PROGRESSIVES POUR TRANSPORTER LEURS BOMBES AU-DELÀ DE NOS ÉCRANS DE DÉFENSE. SI ÇA MARCHE...

MAIS...
SPUTT
HEIN?
POKKETA POKKETA
BAM
GNFF !
SALETÉ ! LE SÉQUENCEUR DOIT ÊTRE KO...
...OU BIEN IL FAUDRAIT UN SIGNAL DE CONTRÔLE POUR LES DEMI-TOURS OU...
KRUMP
HMPF !
SPLUUTCH
...LÉGER AFFRONTEMENT AVEC LES TROUPES AQUATIQUES AU-DESSUS DU PORT DE HUENEME DANS LE CANAL DE SANTA BARBARA.
MAIS LES SHOCKROCKETS ONT DÉJÀ REPOUSSÉ LES ATTAQUANTS ET SONT DE RETOUR À LA BASE...
LE PORT DE HUENEME? MAIS C'EST À DEUX PAS ! JE POURRAIS...
MAIS MON ÉPAULE EST MORTE ET AVANT MÊME QUE JE SOIS DEBOUT...
...JE L'ENTENDS. LE BRUIT SOURD DE LA VAGUE DE RETRAIT DES SHOCKROCKETS QUI SE PROPAGE DANS L'AIR. ILS SONT DÉJÀ PARTIS.
ÇA DOIT ÊTRE COOL...

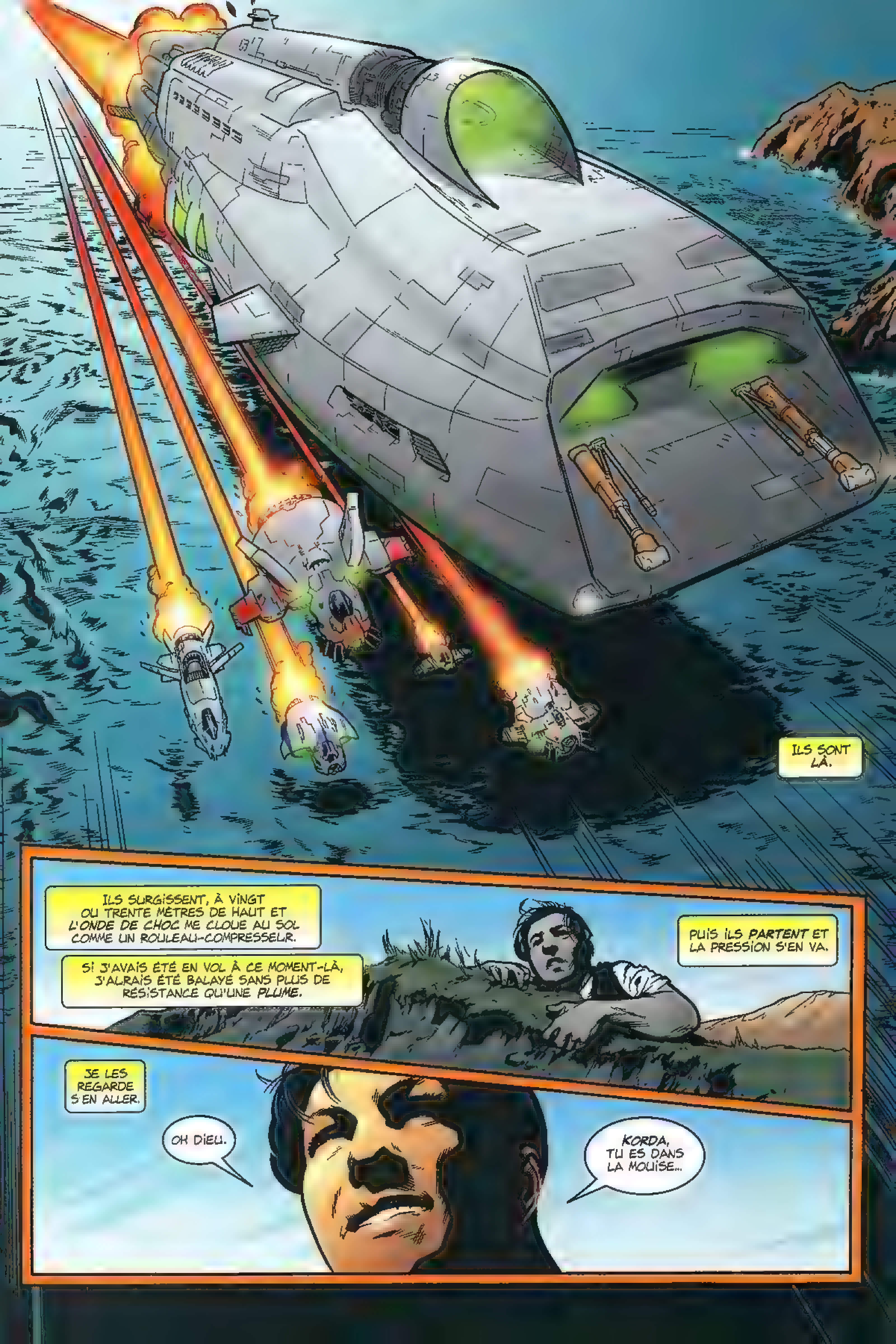
JE RENTRE À LA MAISON.
VIENS À TABLE, LUISA.
J'AI PLUS FAIM.
MAIS TU N'AS MÊME PAS COMMENCÉ.
C'EST DE LA DAUBE.
C'EST DU SYNTHÉTIQUE, LUISA. MAIS C'EST BON POUR TOI.
T'AS ÉTÉ CREUSER AUJOURD'HUI, ALEJANDRO? T'ES TOUT KRAD...
MANGE, LUISA. J'AI TRAVAILLÉ DUR POUR ÇA.
À PROPOS DE ÇA... JE T'AI TROUVÉ DU BOULOT À LA PLANTATION, 'JANDRO. MAINTENANT QUE L'ÉCOLE EST FINIE.
MERCI PAPS, MAIS IL NE FALLAIT PAS. JE TROUVERAI AUTRE CHOSE.
QUOI, LA PLANTATION C'EST PAS ASSEZ BIEN POUR TOI? JUSTE BON POUR MOI ET JUAN POURTANT?
ÉCOUTE TON PÈRE, MON CHÉRI.
ON N'EST PAS SUPPOSÉ S'AMUSER...
CE JOB EST UNE FAVEUR QUE LUI FAIT LE CONTRE-MAÎTRE.
ÉCOUTEZ, JE NE SOUHAITE PAS VOUS MANQUER DE RESPECT, PAOLO, ET JE SAIS QUE TU VEUX FAIRE CE QUE TU PENSES ÊTRE LE MIEUX POUR MOI, PAPS.
MAIS JE TROUVERAI AUTRE CHOSE. JE TROUVERAI QUELQUE CHOSE QUE JE PEUX FAIRE, QUELQUE CHOSE QUE JE SAIS FAIRE...

IL VA TOUS NOUS MONTRER, VOUS ALLEZ VOIR. IL VA FAIRE LE TRUC DU SIÈCLE AVEC SES DÉCHETS TECHNIQUES, EN TRANSFORMANT TOUTES SES ORDURES EN TRÉSOR.
PUIS IL VA ALLER MENER LA VIDA RICA LOIN DES PAYSANS COMME NOUS.
TAIS-TOI LUISA.
ALEJANDRO VA PRENDRE CE JOB.
NON!
TU NE VEUX PAS COMPRENDRE, PAPA!
AUCUN DE VOUS D'AILLEURS!
'JANDRO! ASSIEDS-TOI ET MANGE!
JE M'ENFERME DANS LE GARAGE.
JE NE SAIS PAS COMMENT ILS Y ARRIVENT. ILS DÉTESTENT ÇA AUSSI MAIS ILS BAISSENT LA TÊTE JOUR APRÈS JOUR ET ILS Y VONT. MOI JE NE PEUX PAS. JE NE PEUX TOUT SIMPLEMENT PAS.
IL DOIT EXISTER AUTRE CHOSE DANS LA VIE QUE RAMASSER DES ALGUES POUR QUE LONGICORP PUISSE FABRIQUER DES CONTAINERS EN PLASTIQUE. IL LE FAUT.
JE RETRAVAILLE SUR LE MODULE. IL EST OK, J'EN SUIS SÛR. IL FAUT JUSTE METTRE LE SÉQUENCEUR AU POINT.
J'AI ENCORE QUELQUES TRANSMETTEURS DE DONNÉES QUE J'AVAIS TROUVÉS... DES ÉLÉMENTS D'UN PORT DE DÉFENSE. EN PARTIE BRÛLÉS MAIS ENCORE LÀ.
ÇA ME DONNE QUELQUES IDÉES.
ET JE DEVINE LE RESTE.
J'AI FINI LES CONNECTIONS PRINCIPALES VERS MINUIT, MAIS J'AI ENCORE DES PROBLÈMES AVEC LE SÉQUENCEUR. ALORS JE LE REBRANCHE...
MAIS IL Y A ENCORE DE LA FRITURE SUR L'ÉCRAN.
ALORS JE DÉBRANCHE ET JE LE REBRANCHE.

ET FINALEMENT...
'JANDRO?
HEIN?
OH, SALUT M'MAN.
DÉSOLÉ JE FAISAIS...
JE T'AI APPORTÉ LE PETIT DÉJEUNER.
C'EST JUSTE DU CHEESE SHAKE, MAIS C'EST CHAUD ET NOURRISSANT ET COMME TU N'AS PAS BEAUCOUP DÎNÉ...
MERCI M'MAN.
À PROPOS DE CE JOB...
'MAN...
ÉCOUTE-MOI UN INSTANT.
JE SAIS QUE ÇA NE TE PLAÎT PAS 'JANDRO. MAIS LE MONDE EN A VU DE BELLES AVEC LA GUERRE CONTRE LES FERMEKI...
CE N'EST PAS TOUT LE MONDE QUI PEUT SE PERMETTRE DE CHOISIR QUOI FAIRE DE SA VIE DE NOS JOURS. NOUS DEVONS TOUT RECONSTRUIRE ET REMETTRE LA SOCIÉTÉ EN PLACE...
...ET TOUT A SON IMPORTANCE, MÊME SI CE N'EST QUE DE LA VAISSELLE EN PLASTIQUE.
PEUT-ÊTRE QUE TES ENFANTS AURONS LE CHOIX, QUAND TU TE MARIERAS ET QUE TU SERAS PÈRE...
PAS MAINTENANT M'MAN, OK? PAS MAINTENANT...

C'ÉTAIT UNE TECHNICIENNE DE L'ARMÉE PENDANT LA GUERRE. ELLE CONSTRUISAIT LES VAISSEAUX SUR LESQUELS NOUS COMBATTIONS LES ALIENS. ET MAINTENANT...
PAPS M'EMMENAIT À LA PLANTATION QUAND J'ÉTAIS PETIT ET JE M'ENFUYAIS POUR ME CACHER DANS LE SYSTÈME DE VENTILATION. JE DÉTESTAIS LES ODEURS, JE DÉTESTAIS LE BRUIT.
JE NE M'INTÉRESSAIS QU'AUX PROCESSEURS EN MARCHE.
M'MAN ME LES AVAIT RAMENÉS ET LES AVAIT DÉMONTÉS POUR ME MONTRER COMMENT ILS MARCHAIENT. ELLE M'A APPRIS COMMENT RÉPARER UNE MONTRE, COMMENT RESTRUCTURER UNE ÉCUMOIRE.
ELLE M'A OFFERT MES PREMIERS OUTILS. ELLE SAIT.
ET JE SAIS QU'ELLE A RAISON. JE DEVRAIS SAISIR MA CHANCE ET ACCEPTER. MAIS... PAS MAINTENANT, C'EST TOUT.
J'AI UN PACK ANTI-GRAVITÉ POUR LE CAS OÙ LE MODULE PERTURBERAIT ENCORE L'AÉROCYCLE. ÇA MARCHE... LA PLUPART DU TEMPS DU MOINS.
JE PRENDS DE L'ÉLAN...
...ET J'INSPIRE À FOND.
LES RUMEURS PRÉTENDENT QUE KORDA VEUT PRENDRE LES PLANTATIONS HYDRO-PONIQUES DE LA CÔTE. J'INSÈRE LES COORDONNÉES...
...CONNECTION...
ET...
OUAAAH--!

CE TRUC VIENT D'APPARAÎTRE.
CET ENGIN... IL VIENT PROBABLEMENT À PEINE D'ATTAQUER. IL VIENT JUSTE DE SORTIR DE L'EAU ET LA NOUVELLE N'EST PAS ENCORE RÉPANDUE.
KORDA EST UN RENÉGAT... C'ÉTAIT UN DES GÉNÉRAUX LES PLUS EFFICACES ET LES PLUS AGRESSIFS QUE NOUS AYONS EUS CONTRE LES FERMEKI.
MAIS UNE FOIS LA GUERRE TERMINÉE, IL NE S'EST PAS POINTÉ POUR LES MÉDAILLES... IL VOULAIT UN EMPIRE. ALORS IL A DISPARU CHEZ LES MEXICAINS...
...PUIS IL EST REVENU AVEC UNE ARMÉE À SA SUITE...
TERR-SEC, LE BUREAU TERRIEN DE SÉCURITÉ, DIT TOUJOURS QU'IL EST VAINCU MAIS REVIENT TOUJOURS À LA CHARGE. IL SE DIRIGE À CHAQUE FOIS PLUS AU NORD.
ET CETTE PLANTATION HYDRO-PONIQUE. ELLE FOURNIT PRESQUE LA MOITIÉ DE LA NOURRITURE DE LA CÔTE OUEST. S'IL LA PREND...
IL PEUT DEMANDER UNE RANÇON OU L'UTILISER COMME BASE DE RAVITAILLEMENT. OU MÊME LA DÉTRUIRE ET AFFAMER DES MILLIONS DE GENS.
PERSONNE NE PEUT PRÉVOIR CE QU'IL FERA. MAIS QUOI QU'IL FASSE... C'EST MAUVAIS.
JE RETIENS MON SOUFFLE. LES DÉFENSES DE LA PLANTATION NE SONT PAS ASSEZ MOBILES PAR RAPPORT AUX ENGINS VOLANTS DES HOMMES DE KORDA... ILS SE BATTENT MAIS ILS SONT PERDUS.
ET ALORS...
VIP
VIP
VIP
HÉ !
J'AURAIS DÛ Y PENSER...
J'AURAIS DÛ IMAGINER QU'ILS ME VERRAIENT.
JE ZIGZAGUE POUR ESSAYER DE LE SEMER.
VIP
VIP
VIP
UN BON ENTRAÎNEMENT FINIT TOUJOURS PAR ÊTRE PAYANT. JE LE TROMPE PAR UN DÉCROCHAGE ET PENDANT QU'IL ESSAYE DE S'EN REMETTRE, JE LUI FAIS UN DOIGT...
PUIS JE REPLONGE VERS LA FALAISE...
...ET TOUCHE TERRE JUSTE À TEMPS.


ILS SONT LÀ.
ILS SURGISSENT, À VINGT OU TRENTE MÈTRES DE HAUT ET L'ONDE DE CHOC ME CLOUE AU SOL COMME UN ROULEAU-COMPRESSEUR.
SI J'AVAIS ÉTÉ EN VOL À CE MOMENT-LÀ, J'AURAIS ÉTÉ BALAYÉ SANS PLUS DE RÉSISTANCE QU'UNE *PLUME*.
PUIS ILS *PARTENT* ET LA PRESSION S'EN VA.
JE LES REGARDE S'EN ALLER.
OH DIEU.
KORDA, TU ES DANS LA MOUISE...

ILS NE RALENTISSENT MÊME PAS, ILS VIRENT À PEINE DE BORD...
...ET SE DIRIGENT DIRECTEMENT SUR LA FORTERESSE.
JE CHERCHE LA FRÉQUENCE QU'ILS UTILISENT DE BORD À BORD...
VIP
VIP
CHOOM
JE COMPTE SOIXANTE VOLANTS...
PENDANT QUE MONITEUR -LE VAISSEAU PILOTE- ÉVALUE LA SITUATION.
...ET UNE DENSITÉ DE VINGT POUR CENT AU NIVEAU SEPT DU CANON DE DÉFENSE DE LA CIBLE.
RIEN QUE NOUS NE PUISSIONS GÉRER.
BUCHHEIM. TSURUTA...
FAITES DE LA PLACE POUR ZAHOS ET DHILLON.
REÇU.
VOYEZ ÇA, COMMANDANT.
C'EST PRÉCIS, GRACIEUX COMME UN BALLET...
ZAK
ZAK
STINGER ET LE SONIC SHARK FONT UNE PERCÉE, REPOUSSANT LES FORCES VOLANTES...

ET AUSSITÔT QU'ILS SONT PASSÉS...
ZAK
SHRIKE ET AVALANCHE SONT SUR LEURS TRACES, FRAPPANT LES DÉFENSES DE L'ENNEMI.
WHOM
WHOM
BRAKKAKKAKK
ET FRAPPANT FORT.
BIEN, JAG. VRAIMENT BIEN!
TU ME FLATTES, PETITE MELINA. JE NE FAIT QUE PILOTER UN GROS BAHUT...
...ALORS QUE C'EST TOI QUI FAIS LE VRAI BOULOT!
ILS ONT L'AIR CONFIANT, JOYEUX MÊME. C'EST DIFFICILE À CROIRE.
LA MORT EST TOUT AUTOUR D'EUX... LES EXPLOSIONS, LES ENNEMIS PAR DIZAINES... ET ON DIRAIT QUE POUR EUX, C'EST LA FOIRE AU VILLAGE!
BIEN SÛR, JAG... TIRE LE RESTE EN ATTENDANT.
JE LES REGARDE, FASCINÉ...
ZAK ZAK
ILS DOMINENT LE CIEL, LENTEMENT MAIS SÛREMENT, FORÇANT LES HOMMES DE KORDA DERRIÈRE LEURS LIGNES.
CHOOM CHOOM
C'EST COMME SI RIEN NE POUVAIT LES ATTEINDRE... COMME SI RIEN NE POUVAIT MAL TOURNER.

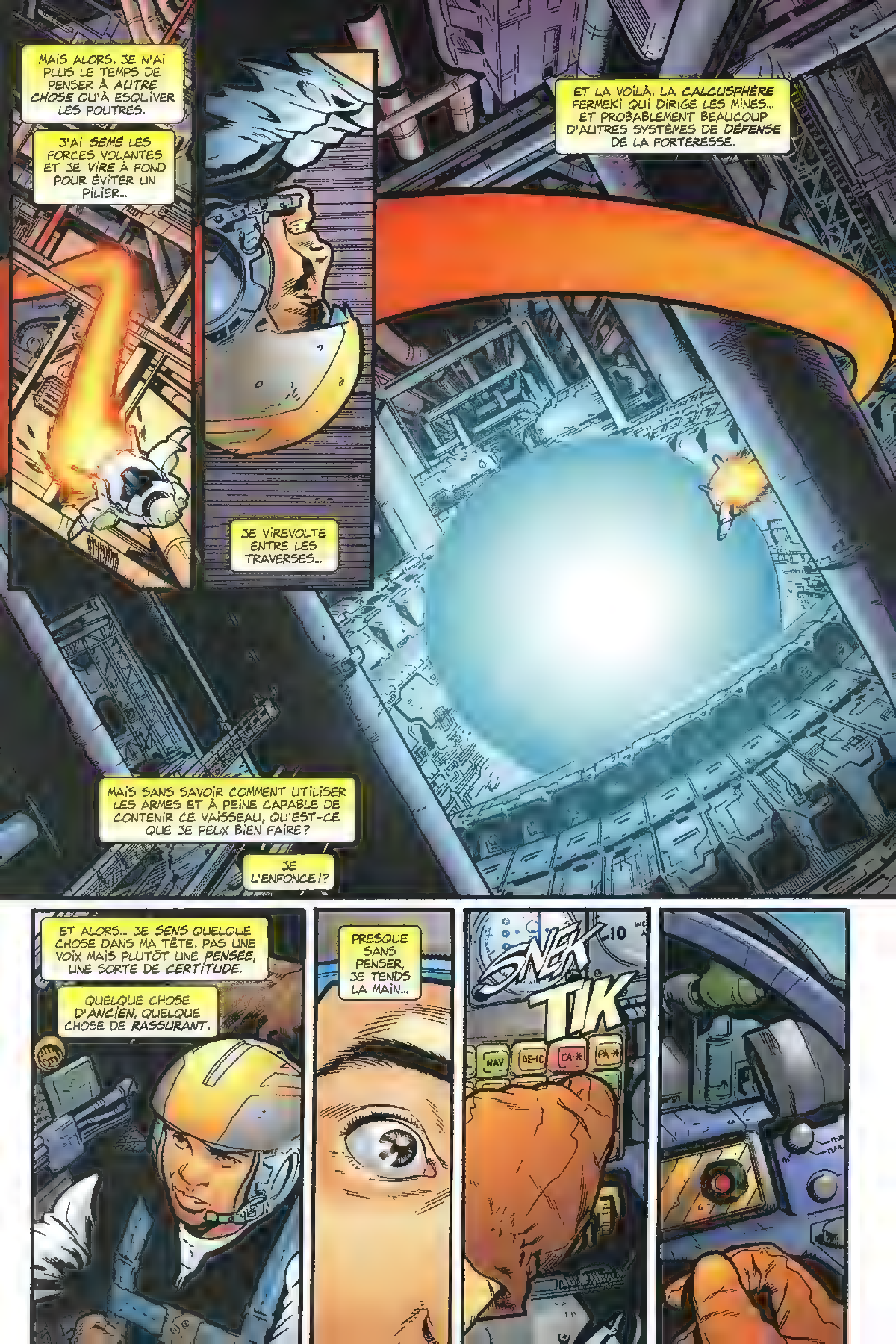
MAIS ALORS QUE LA FORTERESSE BAT EN RETRAITE...
...ET QU'ILS FONT UN AUTRE PASSAGE POUR L'AFFAIBLIR...
PUM
PUM
PUM
NOM DE...!!!
DES SMART-MINES ! MAIS... ELLES SONT FERMEKI ! JE CROYAIS QU'ELLES AVAIENT TOUTES ÉTÉ DÉTRUITES !
KULVIK, ON A BESOIN DE TOI MAINTENANT !
OUI, COMMANDANT. JE VAIS UTILISER LES BOUCLIERS DE PROTECTION DE WINDSCREEN POUR EN FAIRE EXPLOSER LE PLUS POSSIBLE MAIS...
FRAM
FRAM
IL Y EN A DES TAS ! ELLES CONVERGENT LES UNES VERS LES AUTRES POUR NOUS COUPER LA RETRAITE !
OUAIS... COMME ÇA LES FORCES VOLANTES DE KORDA AURONT LE CHAMP LIBRE. MAIS IL DOIT EXISTER UNE UNITÉ DE CONTRÔLE...

JE L'AI TROUVÉE!
CE N'EST PAS ÉTONNANT QUE LA FORTERESSE SOIT À DÉCOUVERT, ELLE EST À L'INTÉRIEUR. BIEN PROTÉGÉE MAIS AVEC DES ACCÈS DÉGAGÉS SUR L'EXTÉRIEUR!
BUCHHEIM!
STINGER EST LE SEUL VAISSEAU ASSEZ PETIT POUR POUVOIR S'APPROCHER DE L'UNITÉ DE CONTRÔLE, ALORS...
BIEN REÇU, COMMANDANT.
LAISSEZ-MOI JUSTE PRENDRE ASSEZ DE HAUTEUR ET DE VITESSE POUR L'ATTAQUE!
JE NE COMPREND PAS CE QU'ILS VEULENT FAIRE.... PASSER À TRAVERS LES DÉFENSES DE LA FORTERESSE?
ET... DÉTRUIRE LE CERVEAU DES SMART-MINES?
PENDANT CE TEMPS LES MINES ENFERMENT LES AUTRES ET...
KOOOM
MELINA!
AH!
LA PLUS PETITE DISTRACTION...
JUSTE LA PLUS PETITE DISTRACTION...
HAH!
AVANT QUE JE NE RÉALISE QUE STINGER EST TOUCHÉ, IL A DÉJÀ RÉTABLI SA POSITION MAIS IL EST À TERRE...
CREUSANT UNE TRANCHÉE SUR LE SOMMET DE LA FALAISE.

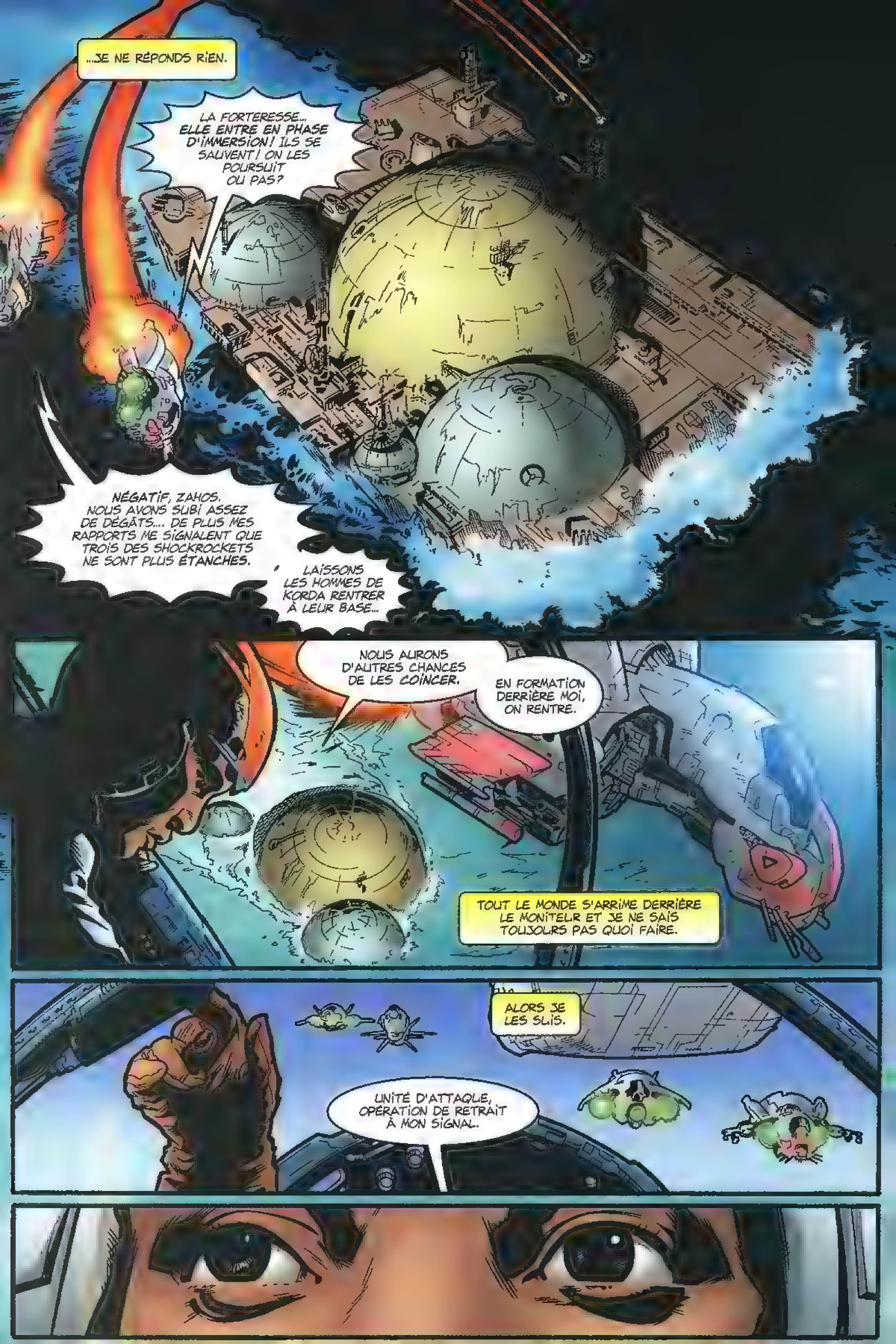
J'Y VAIS AUSSI VITE QUE POSSIBLE.
LE VAISSEAU À L'AIR OK, ÉGRATIGNÉ PAR L'EXPLOSION MAIS PAS DE VÉRITABLES DÉGÂTS. JUSTE UNE PANNE TEMPORAIRE PROBABLEMENT.
QUANT AU PILOTE...
MONSIEUR!
VOUS ALLEZ BIEN?
JE DOIS M'ENVOLER... JE DOIS...
JE TE VOIS MAL ALLER AUTRE PART QUE DANS UN HÔPITAL, MON GARS.
PAS LE TEMPS... IL FAUT MENER L'ATTAQUE... ANÉANTIR LE CERVEAU OU... ILS SONT TOUS MORTS!
L'APPROCHE EST PROGRAMMÉE MAIS... MAIS...
PUIS FINI.
ME VOILÀ EN TRAIN DE RÉALISER QU'IL EST PRESQUE RAIDE, QUE LES FORCES VOLANTES VONT LE DÉCHIQUETER ET MOI AVEC... ET SI CE QU'IL DIT EST VRAI...
JE REGARDE LE COCKPIT. PUIS JE REGARDE LES FORCES VOLANTES...
JE REGARDE À NOUVEAU LE COCKPIT.

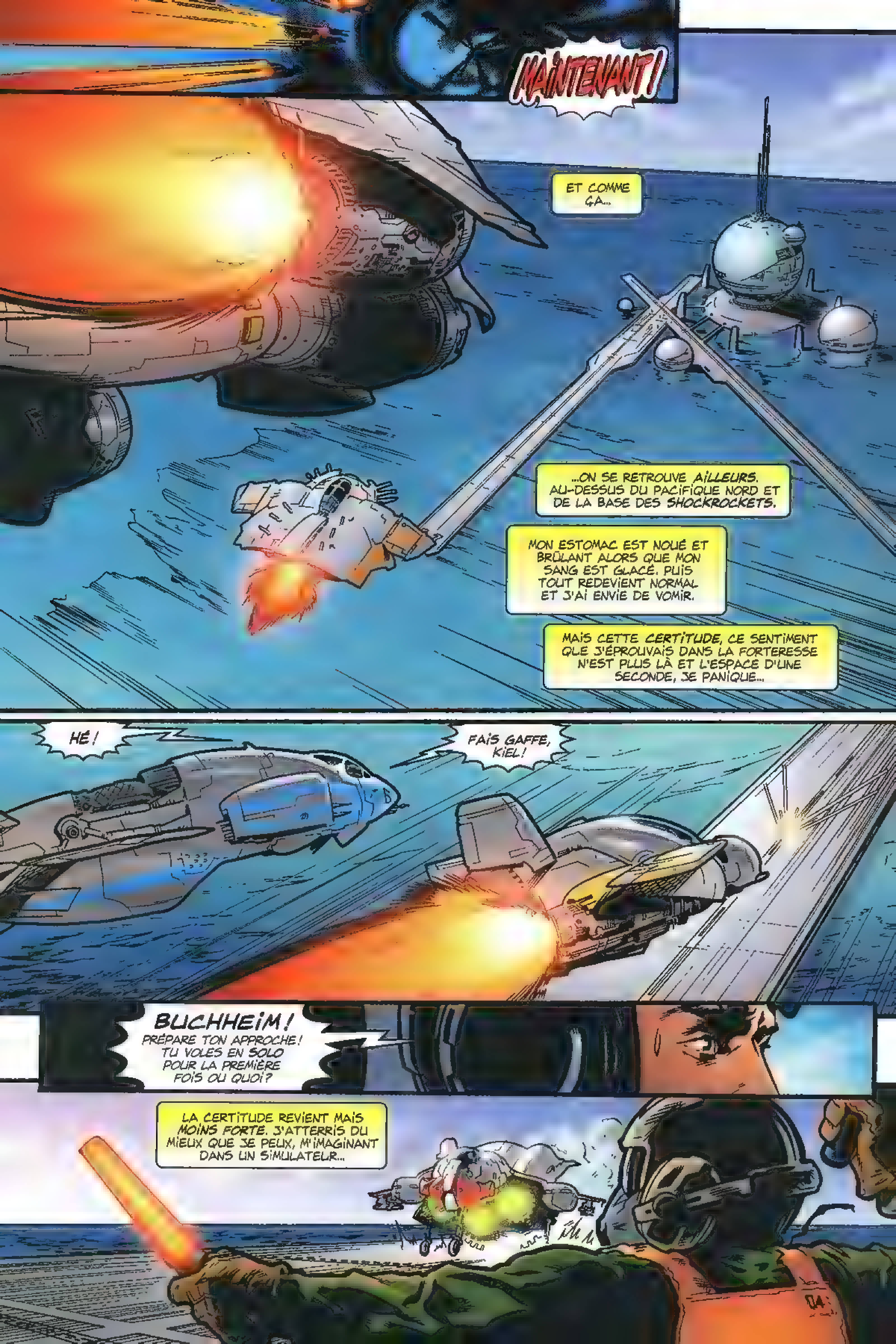
IL A DIT QUE LA COURSE ÉTAIT PROGRAMMÉE. LE COCKPIT RESSEMBLE BEAUCOUP À UN MODÈLE QUE J'AVAIS CONSTRUIT IL Y A LONGTEMPS. MAIS JE N'AURAIS JAMAIS PENSÉ...
...NI MÊME JAMAIS IMAGINÉ QUE CE SERAIT COMME ÇA !
SI RAPIDE ! PLUS RAPIDE QUE TOUT CE QUE JE CONNAIS ! IL FAUT À PEINE UNE PETITE IMPULSION...
VIP VIP VIP
VIP VIP
À PEINE UN SOUFFLE SUR UNE BRANCHE...
ET ALORS JE VOLE PARMI LES HOMMES DE KORDA COMME S'ILS ÉTAIENT IMMOBILES. JE CROIS QUE JE POURRAIS M'Y FAIRE TRÈS VITE.
QUE... QUE FAIS-TU ?
TOUT DOUX. CONCENTRE-TOI SUR TA RESPIRATION, GARS...
...PARCE QU'ON Y VA !

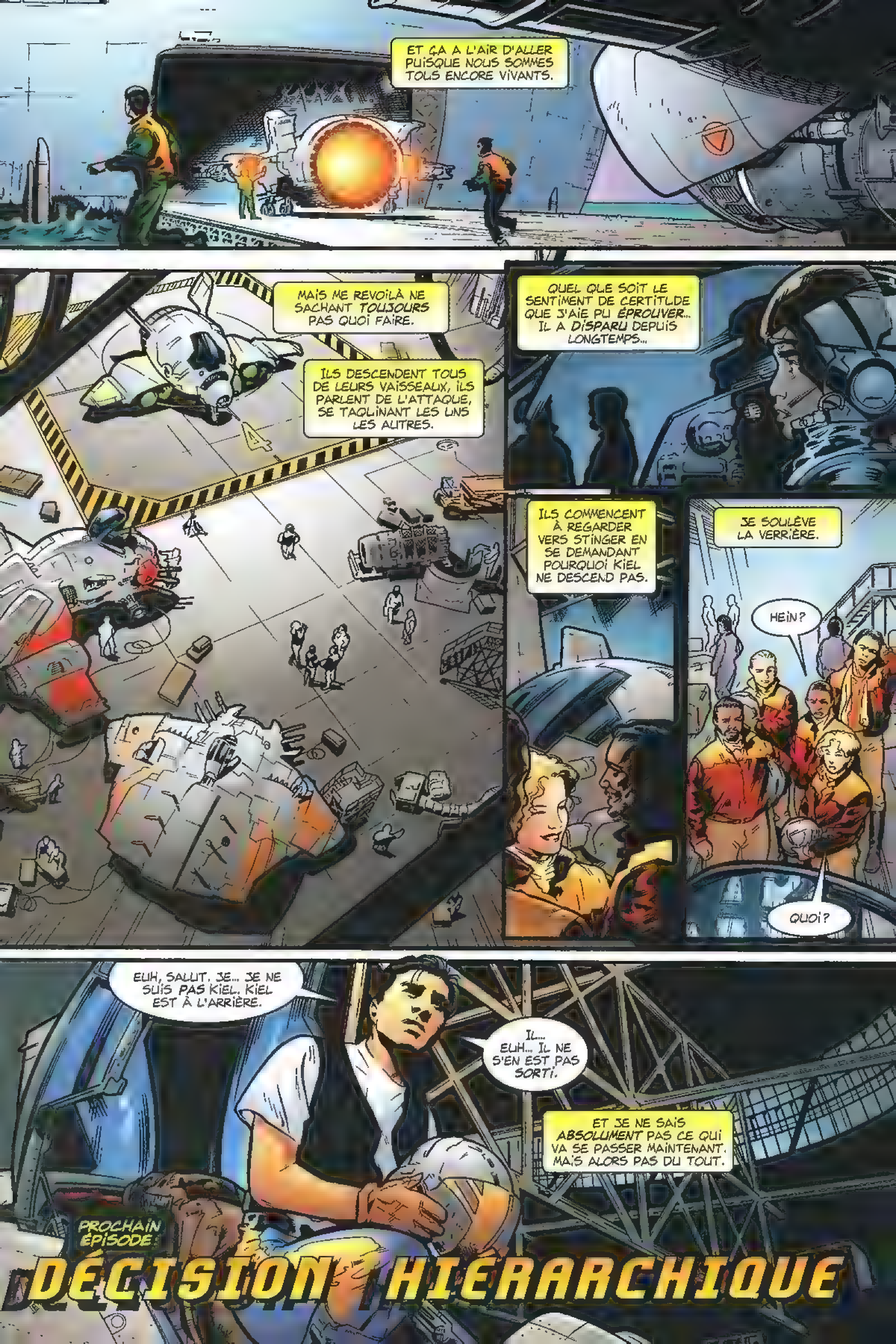
JE COMPRENDS POURQUOI IL EST INQUIET. L'ORDINATEUR DE BORD S'OCCUPE DU PRINCIPAL DE LA MANOEUVRE...
...MAIS IL FAUT QUAND MÊME ENCORE DONNER UN COUP DE POUCE SUR LES MANETTES POUR ÉCHAPPER AUX MÉCHANTS.
ET J'AI ENCORE DU MAL À CROIRE À QUEL POINT STINGER OBÉIT VITE.
CE N'EST PAS... POSSIBLE!
TU NE PEUX PAS PILOTER STINGER... À MOINS QUE...
MON GARS...
TU AS BIEN DIT QUE TOUT LE MONDE VA MOURIR SI CETTE ATTAQUE N'EST PAS MENÉE. ALORS JE LA MÈNE POUR TOI.
JE NE SUIS PAS UN EXPERT ALORS JE NE SAIS PAS CE QUI EST FAISABLE ET CE QUI NE L'EST PAS...
...MAIS JE SAIS QUE JE VAIS AVOIR BESOIN D'AIDE! JE SAIS PILOTER MAIS JE NE SAIS PAS COMMENT UTILISER LES ARMES!
JE VAIS AVOIR BESOIN QUE TU ME DISES QUOI...
MEC! DIS-MOI QUE T'ES ENCORE AVEC MOI!
DIS-MOI QUE TU N'ES PAS...
OH, SUPER...


MAIS ALORS, JE N'AI PLUS LE TEMPS DE PENSER À AUTRE CHOSE QU'À ESQUIVER LES POUTRES.
J'AI SEMÉ LES FORCES VOLANTES ET JE VIRE À FOND POUR ÉVITER UN PILIER...
JE VIREVOLTE ENTRE LES TRAVERSES...
ET LA VOILÀ. LA CALCUSPHÈRE FERMEKI QUI DIRIGE LES MINES... ET PROBABLEMENT BEAUCOUP D'AUTRES SYSTÈMES DE DÉFENSE DE LA FORTERESSE.
MAIS SANS SAVOIR COMMENT UTILISER LES ARMES ET À PEINE CAPABLE DE CONTENIR CE VAISSEAU, QU'EST-CE QUE JE PEUX BIEN FAIRE?
JE L'ENFONCE!?
ET ALORS... JE SENS QUELQUE CHOSE DANS MA TÊTE. PAS UNE VOIX MAIS PLUTÔT UNE PENSÉE, UNE SORTE DE CERTITUDE.
QUELQUE CHOSE D'ANCIEN, QUELQUE CHOSE DE RASSURANT.
PRESQUE SANS PENSER, JE TENDS LA MAIN...
SNEK
TIK
NAV
BE-IC
CA-*
PA-*

JE PRESSE LA MANETTE SANS SAVOIR COMMENT JE SAIS CE QUE C'EST...
ZAKKAKK
ET...
WHAOU!
J'AI RÉUSSI!
LES MINES TOMBENT À L'EAU COMME DES PIERRES.
COMME SI QUELQU'UN AVAIT COUPÉ LEURS FILS.
LES SHOCKROCKETS SONT ENFIN LIBRES ET SE METTENT EN FORMATION.
SUPER, KIEL!
EH OUI, BUCHHEIM, ON EST TOUS SOULAGÉS QUE CE SOIT FINI.
MAIS LA PROCHAINE FOIS TU ESSAIERAS DE LES SECOUER UN PEU PLUS VITE?
ON S'EST PAS MAL INQUIÉTÉ PENDANT QUE TU T'AMUSAIS LÀ-BAS.
JE NE SAIS PAS QUOI RÉPONDRE. ILS ÉTAIENT TROP OCCUPÉS À ÉVITER LES MINES POUR AVOIR VU CE QUI S'EST PASSÉ.
ALORS EN FIN DE COMPTE...


...JE NE RÉPONDS RIEN.
LA FORTERESSE... ELLE ENTRE EN PHASE D'IMMERSION! ILS SE SAUVENT! ON LES POURSUIT OU PAS?
NÉGATIF, ZAHOS. NOUS AVONS SUBI ASSEZ DE DÉGÂTS.... DE PLUS MES RAPPORTS ME SIGNALENT QUE TROIS DES SHOCKROCKETS NE SONT PLUS ÉTANCHES.
LAISSONS LES HOMMES DE KORDA RENTRER À LEUR BASE...
NOUS AURONS D'AUTRES CHANCES DE LES COINCER.
EN FORMATION DERRIÈRE MOI, ON RENTRE.
TOUT LE MONDE S'ARRIME DERRIÈRE LE MONITEUR ET JE NE SAIS TOUJOURS PAS QUOI FAIRE.
ALORS JE LES SUIS.
UNITÉ D'ATTAQUE, OPÉRATION DE RETRAIT À MON SIGNAL.


MAINTENANT !
ET COMME ÇA...
...ON SE RETROUVE AILLEURS. AU-DESSUS DU PACIFIQUE NORD ET DE LA BASE DES SHOCKROCKETS.
MON ESTOMAC EST NOUÉ ET BRÛLANT ALORS QUE MON SANG EST GLACÉ. PUIS TOUT REDEVIENT NORMAL ET J'AI ENVIE DE VOMIR.
MAIS CETTE CERTITUDE, CE SENTIMENT QUE J'ÉPROUVAIS DANS LA FORTERESSE N'EST PLUS LÀ ET L'ESPACE D'UNE SECONDE, JE PANIQUE...
HÉ !
FAIS GAFFE, KIEL !
BUCHHEIM ! PRÉPARE TON APPROCHE ! TU VOLES EN SOLO POUR LA PREMIÈRE FOIS OU QUOI ?
LA CERTITUDE REVIENT MAIS MOINS FORTE. J'ATTERRIS DU MIEUX QUE JE PEUX, M'IMAGINANT DANS UN SIMULATEUR...


ET ÇA A L'AIR D'ALLER PUISQUE NOUS SOMMES TOUS ENCORE VIVANTS.
MAIS ME REVOILÀ NE SACHANT TOUJOURS PAS QUOI FAIRE.
ILS DESCENDENT TOUS DE LEURS VAISSEAUX, ILS PARLENT DE L'ATTAQUE, SE TAQUINANT LES UNS LES AUTRES.
QUEL QUE SOIT LE SENTIMENT DE CERTITUDE QUE J'AIE PU ÉPROUVER... IL A DISPARU DEPUIS LONGTEMPS...
ILS COMMENCENT À REGARDER VERS STINGER EN SE DEMANDANT POURQUOI KIEL NE DESCEND PAS.
JE SOULÈVE LA VERRIÈRE.
HEIN?
QUOI?
EUH, SALUT. JE... JE NE SUIS PAS KIEL. KIEL EST À L'ARRIÈRE.
IL... EUH... IL NE S'EN EST PAS SORTI.
ET JE NE SAIS ABSOLUMENT PAS CE QUI VA SE PASSER MAINTENANT. MAIS ALORS PAS DU TOUT.
PROCHAIN ÉPISODE:
DÉCISION HIÉRARCHIQUE

BASE DES SHOCKROCKETS. DANS LA SALLE DES COMMANDES, L'ATMOSPHÈRE EST TENDUE.. COMME SI TOUS LES MEMBRES DE LA BASE RETENAIENT LEUR SOUFFLE...
CRUZ, M'ENTENDS-TU?
JE VOUS ÉCOUTE, COMMANDANT FOSTER.
JE VEUX QUE TU SOIS CONCENTRÉ.
LA SITUATION EST LA SUIVANTE: LES AUTRES SHOCK-ROCKETS SONT MORTS OU DISPARUS...
...NOUS NE SAVONS PAS OÙ ILS SONT ET NOUS NE POUVONS LES RAPPELER.
NOUS DÉPENDONS D'UNE TÊTE BRÛLÉE... UN GOSSE SORTI DE NULLE PART POUR REMPLACER BUCHHEIM QUAND IL EST MORT.
ÇA POURRAIT FACILEMENT S'AVÉRER ÊTRE UN DÉSASTRE.
MON BOULOT, C'EST DE FAIRE EN SORTE QUE NON.
VOUS ÊTES LE SEUL ENCORE ACTIF.
LES FORCES ENNEMIES ARRIVENT À GRANDE VITESSE AU-DESSUS DES NUAGES.
JE FERAI DE MON MIEUX, COMMANDANT. ENVOYEZ-LES.
COMPRENDS CECI, CRUZ.
NOUS NE SAVONS PAS COMBIEN ILS SONT, MAIS NOUS NE POUVONS PLUS NOUS PERMETTRE DE TE PERDRE.
LA VITESSE ET LA MOBILITÉ DE STINGER SERONT CRUCIALES.
TU DOIS ÊTRE PRÊT.
JE SUIS PRÊT.
BIEN...
...PARCE QUE LES VOILÀ.
NOM DE !...

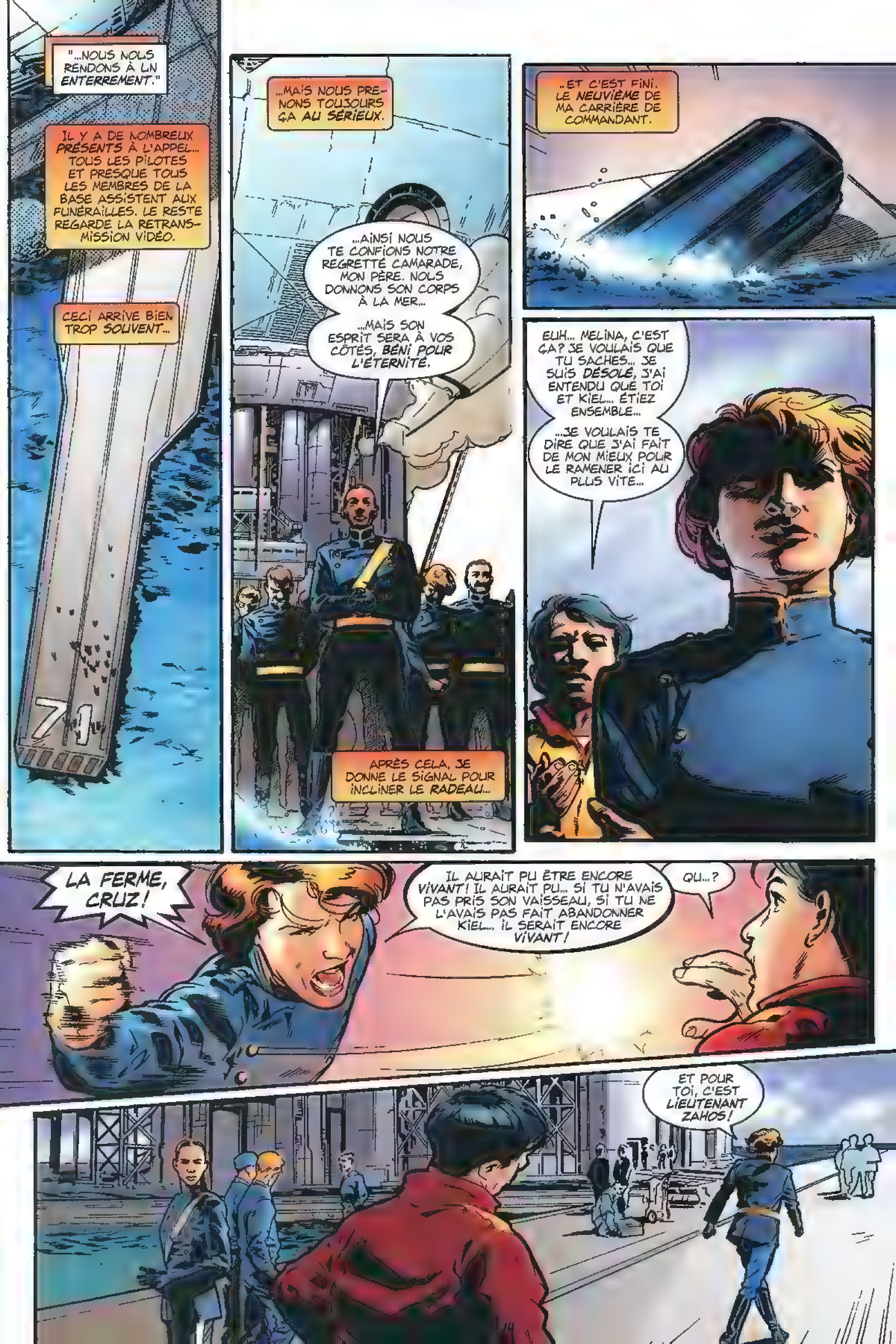
JE NE SAVAIS PAS QU'ILS SERAIENT... TOUT ÇA !
IL FREINE... PERDANT AINSI LA MOITIÉ DE SA VITESSE AU MOMENT OÙ IL EN A LE PLUS BESOIN.
MAUVAIS.
141
DÉCISION HIÉRARCHIQUE

MAIS IL SE REPREND VITE...
IL SE FAUFILE ENTRE LES VAIS-SEAUX DE TÊTE...
ZAK
ZAK
BON DIEU... J'AI DIT QUE JE FERAI DE MON MIEUX, COMMANDANT MAIS...
...ÇA FAIT UN GROS PAQUET DE MÉCHANTS ÇA!
TRADUCTION: NE M'EN VEUILLEZ PAS SI JE ME PLANTE.
MAIS IL NE SE LAISSE PAS ABATTRE. IL RASE DE PRÈS L'ATTAQUANT LE PLUS PROCHE PUIS S'INCLINE À FOND, ET...
HA! UN DE MOINS!
ZAKAMM
GARE AUX ALENTOURS, CRUZ!
PENDANT QUE TU TE CONCENTRES SUR TES AVANTS, ILS SE MASSENT DERRIÈRE TOI!
PYOW
PYOW
OH MERDE!...
IL ESQUIVE, SE SAUVE... C'EST DE LA HAUTE VOLTIGE. IL MAINTIENT LA PRESSION EN LES HARCELANT...
...FOUDROYANT CINQ OU SIX VAISSEAUX D'UN COUP.
MAIS IL EST ANXIEUX, ÉNERVÉ... IL NE RÉFLÉCHIT PAS COMME IL FAUT...

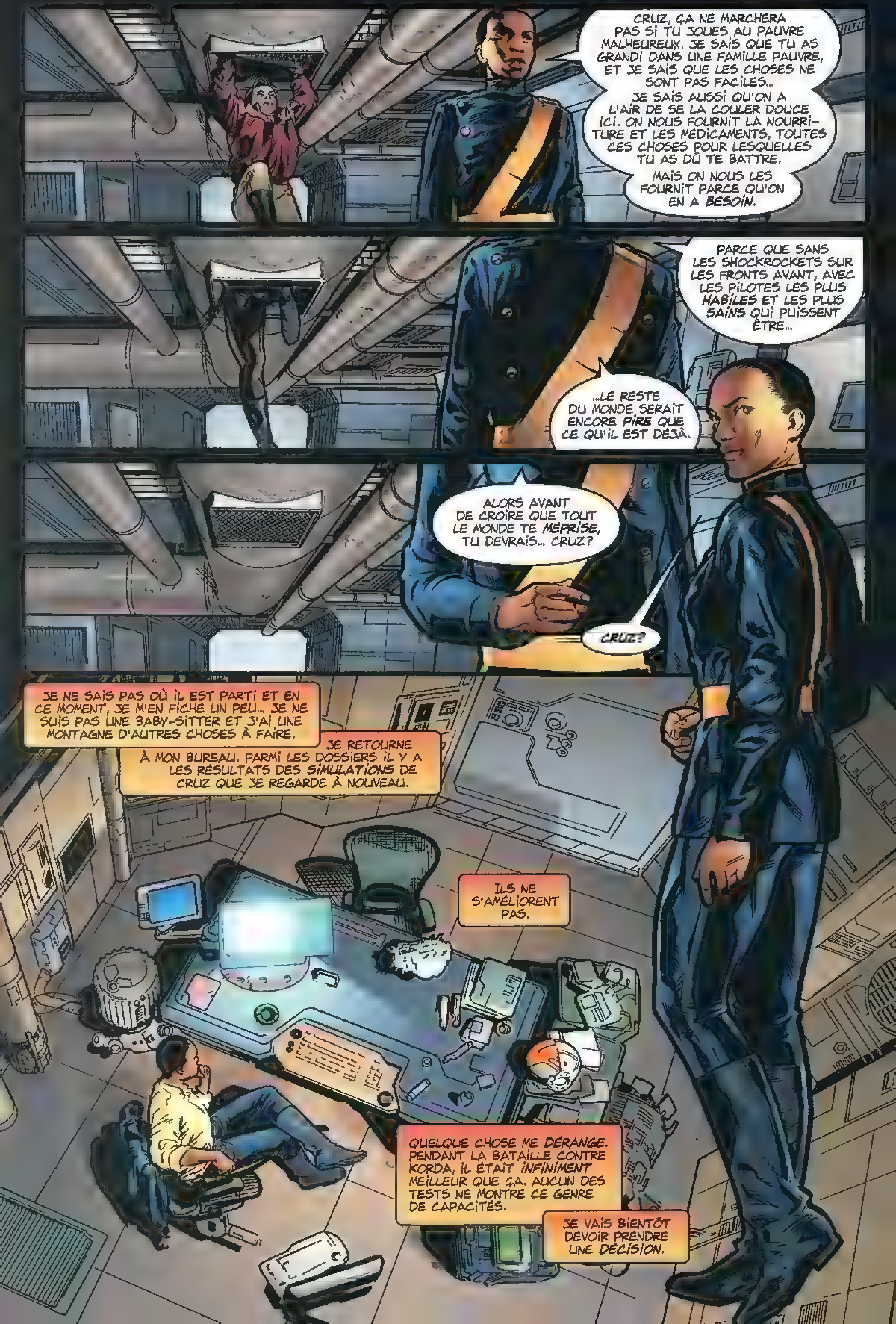
DU CALME, CRUZ.
N'OUBLIE PAS LES AUTRES CAPACITÉS DE STINGER.
MAIS!!! DÉSOLÉ, JE SUIS VRAIMENT IDIOT!
ON PASSE À LA CONFIGURATION "TOILE"...
LÀ ENCORE, IL EST RAPIDE ET SÛR DE LUI. IL PLONGE DANS LE GROUPE ÉVITANT AINSI LEURS TIRS...
...PUIS IL LÂCHE LA TOILE.
ZAK
ZAKK
ZAKK
ZAK
ZAK
YEAH--!
MAIS SON INSTINCT NE LUI EST D'AUCUNE AIDE.
INCAPABLE DE PRENDRE DE LA DISTANCE, IL SE RETRANCHE SUR UN MODE DÉFENSIF... ET ALORS ILS LE TIENNENT...
LA FIN EST INÉVITABLE...
PYOW PYOW
BLAMM

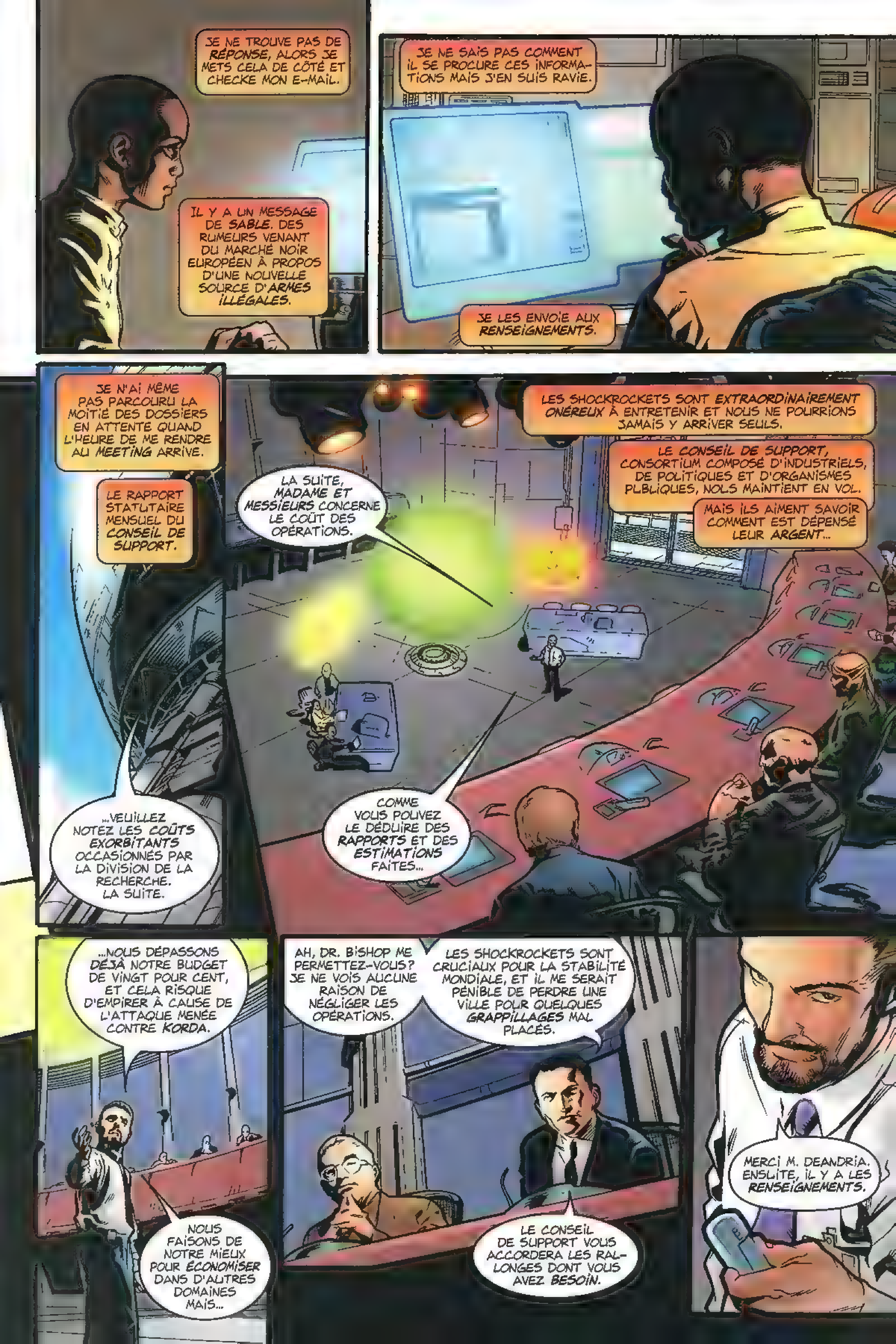
COMBIEN DE TEMPS?
QUATRE-VINGT DEUX SECONDES.
QUATRE-VINGT DEUX SECONDES. OK, CRUZ...
"...TU PEUX DESCENDRE DU SIMULATEUR MAINTENANT"
J'AI VRAIMENT PAS ASSURÉ UN CACHOU, HEIN?
ÇA, C'EST AUX TECHNICIENS DE VOIR. VIENS.
IL SE RAIDIT... IL N'AIME PAS ÊTRE NOTÉ. ET J'EN VIENS À ME DEMANDER...
...A-T-IL VOULU LUI-MÊME DIMINUER SES PERFORMANCES POUR ÉVITER DE SE L'ENTENDRE DIRE PAR D'AUTRES?
COMMENT ÇA S'EST PASSÉ, COHEN?
QUELQUES ÉCLATS DE GÉNIE, DES MANŒUVRES ORIGINALES... ...MAIS GLOBALEMENT, PAS TERRIBLE.
LA MOYENNE D'UN PILOTE EN ACTIVITÉ EST DE DEUX MINUTES SIX, GROSSO MODO.
IL A FAIT BIEN MIEUX QUE N'IMPORTE QUI AYANT UN NIVEAU D'ENTRAÎNEMENT ÉQUIVALENT...
...MAIS IL RESTE EN DESSOUS DU NIVEAU REQUIS SUR LE TERRAIN.
CE QUE JE VEUX DIRE C'EST QU'IL EST BOURRÉ DE TALENT...

"...MAIS IL N'A NI L'EXPÉRIENCE NI L'ENTRAÎNEMENT SUFFISANTS."
J'ME SUIS VIANDÉ. VOUS AVEZ PAS BESOIN DE LE DIRE, JE LE SAIS.
J'AI PANIQUÉ... TROP DE TRUCS QUI ARRIVAIENT À LA FOIS. MAIS LES AUTRES SIMULATIONS INFORMATIQUES...
...ÉTAIENT LOIN D'ÊTRE AUSSI VICIEUSES, AUSSI DURES...
TU N'AFFRONTAIS PAS UN ORDINATEUR, CRUZ.
HEIN?
VOICI TON ADVERSAIRE, CRUZ.
LIEUTENANT SECOND ALTHEA WILDE.
ELLE DIRIGEAIT LES VAISSEAUX NOIRS.
EH BIEN, T'ES UN SACRÉ PILOTE, WILDE.
JE SAIS. J'AURAIS VOULU POUVOIR DIRE LA MÊME CHOSE DE TOI, PSEUDO-PILOTE CRUZ.
HÉ!
WILDE EST LE PILOTE QUI FAIT LES MEILLEURS SCORES CHEZ LES CADETS.
ALORS C'EST TOI QUI AURAIS EU STINGER SI JE M'ÉTAIS PAS RAMENÉ? ÉCOUTE, JE SUIS DÉSOLÉ SI...
...AAH!
TROP DE PRESSION POUR TOI, CRUZ?
HÉ, JE SUIS PAS DÉSOLÉ À CE POINT! SI TU CHERCHES LA BASTON JE SERAIS RAVI DE...
CALMEZ VOS HORMONES, LES DEUX, LÀ. VOUS N'ÊTES PAS DANS UNE COUR DE RÉCRÉ ICI, ALORS SI VOUS VOULEZ JOUER LES COQS, ALLEZ AILLEURS.
MAIS PAS MAINTENANT. IL FAUT VOUS LAVER ET VOUS CHANGER...


"...NOUS NOUS RENDONS À UN ENTERREMENT."
IL Y A DE NOMBREUX PRÉSENTS À L'APPEL... TOUS LES PILOTES ET PRESQUE TOUS LES MEMBRES DE LA BASE ASSISTENT AUX FUNÉRAILLES. LE RESTE REGARDE LA RETRANSMISSION VIDÉO.
CECI ARRIVE BIEN TROP SOUVENT...
...MAIS NOUS PRENONS TOUJOURS ÇA AU SÉRIEUX.
...AINSI NOUS TE CONFIONS NOTRE REGRETTÉ CAMARADE, MON PÈRE. NOUS DONNONS SON CORPS À LA MER...
...MAIS SON ESPRIT SERA À VOS CÔTÉS, BÉNI POUR L'ÉTERNITÉ.
APRÈS CELA, JE DONNE LE SIGNAL POUR INCLINER LE RADEAU...
...ET C'EST FINI. LE NEUVIÈME DE MA CARRIÈRE DE COMMANDANT.
EUH... MELINA, C'EST ÇA? JE VOULAIS QUE TU SACHES... JE SUIS DÉSOLÉ, J'AI ENTENDU QUE TOI ET KIEL... ÉTIEZ ENSEMBLE...
...JE VOULAIS TE DIRE QUE J'AI FAIT DE MON MIEUX POUR LE RAMENER ICI AU PLUS VITE...
LA FERME, CRUZ!
IL AURAIT PU ÊTRE ENCORE VIVANT! IL AURAIT PU... SI TU N'AVAIS PAS PRIS SON VAISSEAU, SI TU NE L'AVAIS PAS FAIT ABANDONNER KIEL... IL SERAIT ENCORE VIVANT!
QU...?
ET POUR TOI, C'EST LIEUTENANT ZAHOS!

DIEU !
IL NE COMPREND PAS CE QUE ZAHOS VOULAIT DIRE. JE NE LUI EXPLIQUERAI PAS... PAS MAINTENANT.
CRUZ.
SUIS-MOI.
ON S'ENFONCE DANS LA BASE. JE POURRAIS PRENDRE LE CHEMIN DIRECT VERS MON BUREAU, MAIS JE NE LE FAIS PAS. JE VEUX L'OBSERVER. IL COURBE L'ÉCHINE...
...REGARDANT AUTOUR DE LUI COMME S'IL S'ATTENDAIT À CHAQUE INSTANT À CE QUE QUELQU'UN LUI DISE QU'IL N'A PAS LE DROIT D'ÊTRE ICI ET QU'IL DOIT PARTIR.
ALORS, COMMENT ÇA VA?
VOUS AVEZ VU COMMENT ÇA VA. JE M'EXCUSE AUPRÈS DES GENS ET ILS M'ENVOIENT BALADER.
JE N'AI RIEN DEMANDÉ. JE VOULAIS JUSTE DONNER UN COUP DE MAIN ET ME VOILÀ À PILOTER STINGER. JE N'AI RIEN VOLÉ ET JE N'AI TUÉ PERSONNE.
JE SAIS QUE JE N'AI PAS LE NIVEAU DES AUTRES MAIS JE FAIS DE MON MIEUX. ILS RÉAGISSENT COMME SI J'ÉTAIS UN INTRUS.
J'AI PAS ÉTÉ CHOISI À HUIT ANS, CHOYÉ ET DORLOTÉ POUR DEVENIR UN PILOTE D'ÉLITE AVEC TOUT LE TRALALA.
JE SUIS PAS UN GOLDEN BOY.
ET J'AI JAMAIS PRÉTENDU L'ÊTRE.
LES PILOTES DES SHOCKROCKETS ONT TRAVAILLÉ ET PRATIQUÉ ENSEMBLE...
...PARFOIS PENDANT DES ANNÉES. C'EST UN GROUPE TRÈS SOUDÉ...
...ET TU NE DEVAIS PAS T'ATTENDRE À CE QU'ILS TE TRAITENT EN AMI DU PREMIER COUP.
IL FAUDRA DU TEMPS ET DES EFFORTS DE PART ET D'AUTRE...
OUAIS, OUAIS...


CRUZ, ÇA NE MARCHERA PAS SI TU JOUES AU PAUVRE MALHEUREUX. JE SAIS QUE TU AS GRANDI DANS UNE FAMILLE PAUVRE, ET JE SAIS QUE LES CHOSES NE SONT PAS FACILES...
JE SAIS AUSSI QU'ON A L'AIR DE SE LA COULER DOUCE ICI. ON NOUS FOURNIT LA NOURRITURE ET LES MÉDICAMENTS, TOUTES CES CHOSES POUR LESQUELLES TU AS DÛ TE BATTRE.
MAIS ON NOUS LES FOURNIT PARCE QU'ON EN A BESOIN.
PARCE QUE SANS LES SHOCKROCKETS SUR LES FRONTS AVANT, AVEC LES PILOTES LES PLUS HABILES ET LES PLUS SAINS QUI PUISSENT ÊTRE...
...LE RESTE DU MONDE SERAIT ENCORE PIRE QUE CE QU'IL EST DÉJÀ.
ALORS AVANT DE CROIRE QUE TOUT LE MONDE TE MÉPRISE, TU DEVRAIS... CRUZ?
CRUZ?
JE NE SAIS PAS OÙ IL EST PARTI ET EN CE MOMENT, JE M'EN FICHE UN PEU... JE NE SUIS PAS UNE BABY-SITTER ET J'AI UNE MONTAGNE D'AUTRES CHOSES À FAIRE.
JE RETOURNE À MON BUREAU. PARMI LES DOSSIERS IL Y A LES RÉSULTATS DES SIMULATIONS DE CRUZ QUE JE REGARDE À NOUVEAU.
ILS NE S'AMÉLIORENT PAS.
QUELQUE CHOSE ME DÉRANGE. PENDANT LA BATAILLE CONTRE KORDA, IL ÉTAIT INFINIMENT MEILLEUR QUE ÇA. AUCUN DES TESTS NE MONTRE CE GENRE DE CAPACITÉS.
JE VAIS BIENTÔT DEVOIR PRENDRE UNE DÉCISION.


JE NE TROUVE PAS DE RÉPONSE, ALORS JE METS CELA DE CÔTÉ ET CHECKE MON E-MAIL.
IL Y A UN MESSAGE DE SABLE. DES RUMEURS VENANT DU MARCHÉ NOIR EUROPÉEN À PROPOS D'UNE NOUVELLE SOURCE D'ARMES ILLÉGALES.
JE NE SAIS PAS COMMENT IL SE PROCURE CES INFORMATIONS MAIS J'EN SUIS RAVIE.
JE LES ENVOIE AUX RENSEIGNEMENTS.
JE N'AI MÊME PAS PARCOURU LA MOITIÉ DES DOSSIERS EN ATTENTE QUAND L'HEURE DE ME RENDRE AU MEETING ARRIVE.
LE RAPPORT STATUTAIRE MENSUEL DU CONSEIL DE SUPPORT.
LES SHOCKROCKETS SONT EXTRAORDINAIREMENT ONÉREUX À ENTRETENIR ET NOUS NE POURRIONS JAMAIS Y ARRIVER SEULS.
LE CONSEIL DE SUPPORT, CONSORTIUM COMPOSÉ D'INDUSTRIELS, DE POLITIQUES ET D'ORGANISMES PUBLIQUES, NOUS MAINTIENT EN VOL.
MAIS ILS AIMENT SAVOIR COMMENT EST DÉPENSÉ LEUR ARGENT...
LA SUITE, MADAME ET MESSIEURS CONCERNE LE COÛT DES OPÉRATIONS.
COMME VOUS POUVEZ LE DÉDUIRE DES RAPPORTS ET DES ESTIMATIONS FAITES...
...VEUILLEZ NOTEZ LES COÛTS EXORBITANTS OCCASIONNÉS PAR LA DIVISION DE LA RECHERCHE. LA SUITE.
...NOUS DÉPASSONS DÉJÀ NOTRE BUDGET DE VINGT POUR CENT, ET CELA RISQUE D'EMPIRER À CAUSE DE L'ATTAQUE MENÉE CONTRE KORDA.
NOUS FAISONS DE NOTRE MIEUX POUR ÉCONOMISER DANS D'AUTRES DOMAINES MAIS...
AH, DR. BISHOP ME PERMETTEZ-VOUS? JE NE VOIS AUCUNE RAISON DE NÉGLIGER LES OPÉRATIONS.
LES SHOCKROCKETS SONT CRUCIAUX POUR LA STABILITÉ MONDIALE, ET IL ME SERAIT PÉNIBLE DE PERDRE UNE VILLE POUR QUELQUES GRAPPILLAGES MAL PLACÉS.
LE CONSEIL DE SUPPORT VOUS ACCORDERA LES RALLONGES DONT VOUS AVEZ BESOIN.
MERCI M. DEANDRIA. ENSUITE, IL Y A LES RENSEIGNEMENTS.

J'OSE ESPÉRER QUE VOS LARGESSES BÉNÉFICIERONT AUSSI AUX RENSEIGNEMENTS, MESSIEURS... ET MADAME BIEN SÛR.
NOUS DEVONS ACCÉLÉRER LES ENTRAÎNEMENTS... NOUS AVONS PERDU SIX AGENTS, ET TROIS AUTRES SONT INJOIGNABLES.
NOUS AVONS DÉSESPÉRÉMENT BESOIN D'INFORMATIONS RÉCENTES SUR LES ACTIVITÉS DE KORDA, SANS PARLER DES AUTRES...
JE DÉTESTE INTERROMPRE, M. LYMAN, MAIS J'AI UN VAISSEAU À PRENDRE.
JE SUIS SÛR QUE TOUT CECI EST IMPORTANT MAIS JE VOUDRAIS AVANT TOUT CONFIRMATION DE LA PRÉSENCE DES SHOCKROCKETS AU FESTIVAL DU JOUR DE L'HÉRITAGE EN JUILLET.
SOUS RÉSERVE D'UNE URGENCE, M. SHANE, VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOTRE PRÉSENCE.
VOLER LORS D'UNE COMMÉMORATION COÛTE À PEU PRÈS AUTANT QU'UNE MISSION.
MAIS LES POLITIQUES ET LES CONSEILLERS ONT DROIT À UNE PETITE FAVEUR DE TEMPS À AUTRES.
C'EST DIFFICILE DE LE LEUR REPROCHER. CE N'EST PAS UN PRIVILÈGE DONT ILS ABUSENT ET CE N'EST PAS CHER PAYER POUR LEUR AIDE.
ET BIEN, J'AI AUSSI UNE QUESTION À POSER. JE VOUDRAIS SAVOIR CE QU'IL EN EST DU NOUVEAU PILOTE, CE PETIT CRUZ.
IL N'A PAS ÉTÉ ENTRAÎNÉ ET SURTOUT N'A PAS ÉTÉ ÉLEVÉ DANS LA CULTURE DONT DÉPEND LA FORMATION DES PILOTES DE HAUT NIVEAU.
OR IL EST VITAL QUE LES SHOCKROCKETS OPÈRENT AU MAXIMUM DE LEUR EFFICACITÉ. LE MONDE NE MÉRITE PAS MOINS.
AVEZ-VOUS PRIS UNE DÉCISION À PROPOS DE CE GARÇON?
PAS ENCORE, COLONEL.
NOUS TRAVAILLONS À SON ÉVALUATION. C'EST UN PROBLÈME IMPORTANT, VOUS ÊTES D'ACCORD J'EN SUIS SÛRE, ET NOUS VOULONS FAIRE LE BON CHOIX.
MAIS NOUS SOMMES CONSCIENTS DU MANQUE DE TEMPS...

"...ET NOUS AURONS UN RAPPORT FINAL BIENTÔT."
KLAK
WUDD
LA SUITE DU MEETING N'EST QUE TABLEAUX ET LISTES D'UNE MONOTONIE SOPORIFIQUE. JE ME SURPRENDS À VOULOIR ÊTRE OÙ J'AURAIS PU ME TROUVER SI JE N'ÉTAIS JAMAIS DEVENUE COMMANDANT...
GYMNASE TROIS, SUR LE PONT E. À CETTE HEURE DE LA JOURNÉE, IL EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PILOTES DES SHOCKROCKETS EN ACTIVITÉ.
KWUDD
LE GROUPE DU MOMENT EST UN BON GROUPE. UN DES MEILLEURS.
TU FRAPPES CE PUNCHING-BALL COMME SI TU VOULAIS LE TUER, MELINA.
SHIN TSURUTA. UN HOMME TRÈS RÉSERVÉ ET LE PILOTE LE PLUS FATAL QUE LE SONIC SHARK AIT JAMAIS PORTÉ...
ELLE A DE LA PEINE À ÉVACUER, JAG. LAISSE-LA TRANQUILLE.
MELINA ZAHOS. VERSATILE ET PASSIONNÉE. ELLE SUPPORTE À PEINE LES REGARDS EN CE MOMENT...
C'EST PAS ÇA, SHIN. C'EST CE PETIT CON... IL CROIT QU'IL PEUT S'AMENER COMME ÇA ET PRENDRE LA PLACE...
...D'UN HOMME MEILLEUR QU'IL NE LE SERA JAMAIS!
KULBHUSHAN "JAG" DHILLON. L'HOMME LE PLUS DOUX QUE JE CONNAISSE, MAIS SOLIDE COMME UN ROC AU COMBAT...
OH, IL N'EST PAS SI MAL. JE SAIS QUE TU ES BRISÉE MELINA, MAIS CE GOSSE NE L'A PAS FAIT EXPRÈS...
...LES ENREGISTREMENTS MONTRENT QU'IL A VRAIMENT BIEN VOLÉ CE JOUR-LÀ!
DR MATTI KULVIK. ON JURERAIT QUE SON ESPRIT EST À DES KILOMÈTRES, MAIS IL NE NOUS A JAMAIS LAISSÉ TOMBER...
IL A ÉTÉ EXTRAORDINAIRE. ASSEZ INATTENDU DE LA PART D'UN NOVICE.

CE N'EST PAS LE PROBLÈME.
CE QUI M'INQUIÈTE C'EST DE SAVOIR S'IL PEUT Y ARRIVER À CHAQUE FOIS...
...ET SI ON PEUT LUI CONFIER NOS VIES.
NE LE PREND PAS MAL MELINA MAIS... LES PILOTES MEURENT PARFOIS. C'EST DÉJÀ ARRIVÉ ET ÇA NOUS ARRIVERA TOUS UN JOUR.
NOS REMPLAÇANTS DOIVENT ÊTRE LES MEILLEURS ET LES SCORES DU GARÇON NE SONT PAS BONS.
JE SUIS CONTENTE QUE VOUS ABORDIEZ LE SUJET.
COMMANDANT FOSTER?
JE SUIS ENCORE LA BIENVENUE ICI, J'ESPÈRE.
MAIS NON, POUR LE CAS OÙ VOUS VOUS POSIEZ LA QUESTION...
...JE NE SUIS PAS ICI POUR M'ENTRAÎNER.
ON M'A DEMANDÉ DE PRENDRE UNE DÉCISION ET J'ATTENDS VOTRE RAPPORT.
C'EST-À-DIRE?
JE CONNAIS MA RÉPONSE.
DÉJÀ? RACHEL, AVONS-NOUS EU ASSEZ DE TEMPS POUR JUGER?
ON NE PEUT SE PERMETTRE D'ATTENDRE.
NOUS ATTENDRONS LA PROCHAINE MISSION... MAIS PAS UNE MISSION DE CRISE...

"...ET PUIS NOUS VERRONS."
L'APPEL ARRIVE LA SEMAINE D'APRÈS. À 18H40, JUSTE APRÈS LE MESS DU SOIR.
ON SE RASSEMBLE ET ON DÉCOLLE EN MOINS DE DIX HEURES.
LES TENSIONS ENTRE CRUZ ET LES AUTRES PILOTES NE SE SONT PAS APAISÉES. IL EST SUR LA DÉFENSIVE ET ÉVITE LES AUTRES...
ICI FOSTER, FORMATION PAR DÉFAUT, PRÉPAREZ-VOUS POUR L'ONDE DE CHOC.
IDENTIFICATION.
...QUI ÉTAIENT RAVIS DE LE LAISSER SEUL.
TSURUTA, OK.
KULVIK, OK.
AFFIRMATIF, JE VOUS REÇOIS 5 SUR 5 ET ÇA BOUME.
...
...ZAHOS, OK.
HA! DHILLON, OK.
"OK" FERA L'AFFAIRE, CRUZ...
C'EST COMME S'IL VOULAIT SE METTRE TOUT LE MONDE À DOS... COMME S'IL PRÉFÉRAIT PROVOQUER L'AFFRONTEMENT PLUTÔT QUE L'ATTENDRE. PEUT-ÊTRE LE FERA-T-IL...
...MAIS CE N'EST PLUS LE MOMENT D'Y PENSER...

..PARCE QUE L'ONDE DE CHOC FRAPPE...
..ET QUAND NOUS EN SORTONS, NOUS RASONS LA MER DU NORD, JUSTE AU NIVEAU DES CÔTES NORVÉGIENNES.
TOUT VA COMME SUR DES ROULETTES ET JE NE SAIS PAS POURQUOI ÇA ME PARAÎT BIZARRE..
..AVANT DE RÉALISER QUE CRUZ TIENT PARFAITEMENT LA ROUTE.
IL EST BIEN PLUS PRÉCIS ET SÛR QUE DANS N'IMPORTE LEQUEL DE SES ENTRAÎNEMENTS.
ET C'EST BIZARRE.

JE NE M'EN PLAINS PAS.
NOUS NOUS DIRIGEONS VERS HARALDSFJORD, À TROIS CENTS KILOMÈTRES DE TRONDHEIM. C'ÉTAIT RESTÉ UN VILLAGE DE PÊCHE PENDANT DE LONGUES ANNÉES...
JUSQU'AU JOUR OÙ L'ON DÉCOUVR'T L'IMPORTANCE DES HUILES BIOLOGIQUES POUR LES COMPOSANTES DES ORDINATEURS À CIRCUITS LIQUIDES. CE QUI EN FIT UNE SOURCE CLÉ.
LES BOMBARDEMENTS DE FERMEKI ONT ENDOMMAGÉ LES PLAQUES TECTONIQUES QUI SONT ENCORE EN TRAIN DE SE REFORMER.
LES CONSÉQUENCES EN SONT SÉISMES ET GLISSEMENTS DE TERRAIN. COMME CELUI QUE HARALDSFJORD VIENT DE SUPPORTER. ILS SONT COUPÉS DE TOUT MOYEN D'ÉVACUATION PAR LES TERRES.
IL FAUT DONC LE FAIRE PAR LA MER OU PAR LES AIRS, ALORS ON NOUS A DEMANDÉ DE L'AIDE.
AVALANCHE EST LA MEILLEURE GARANTIE QUE NOUS PUISSIONS OFFRIR, C'EST LE PLUS GROS CARGO AÉRIEN QUI AIT JAMAIS EXISTÉ.
PENDANT QUE JAG REJOINT LES AUTRES VAISSEAUX QUI ÉVACUENT LES RÉFUGIÉS...
...NOUS NE RESTONS PAS À NOUS TOURNER LES POUCES.
ICI FOSTER. VOUS PARCOUREZ LA VILLE À LA RECHERCHE DE POINTS CHAUDS. CRUZ, TU ME SUIS.
ET TU NE FAIS RIEN SANS ORDRES.
OUAIS, OUAIS...

NOUS RESTONS EN CONTACT AUDIO POUR ÊTRE AU COURANT DE CE QUE CHACUN FAIT...
...ET J'AJUSTE LES ÉMETTEURS DU MONITEUR SUR LES BASES DES AUTRES VAISSEAUX POUR DOMINER LE TOUT.
TSURUTA TOMBE SUR DES PILLEURS EN TRAIN DE DÉVASTER LE CENTRE VILLE MAIS LE SONIC SHARK EST LARGEMENT CAPABLE D'Y FAIRE FACE.
KSSH
SHREEEEEEE
AHH!
ALLEZ VOUS FAIRE RECONNAITRE AUX VAISSEAUX, MESSIEURS. LES FORCES GOUVERNEMENTALES SAUVERONT CE QUI PEUT L'ÊTRE, MAIS EN ATTENDANT...
LE TRADUCTEUR INTÉGRÉ DU HAUT-PARLEUR S'OCCUPE DE L'AVERTISSE-MENT.
...TOUT CECI N'EST PAS À VOUS.
AILLEURS, UN GROUPE ATTEND D'ÊTRE ÉVACUÉ D'UN TOIT, MAIS ILS SONT TROP LOURDS...
...ET IL CROULAIT SOUS LEUR POIDS...
DU CALME LES AMIS, VOUS ÊTES SAUFS.
...QUAND KULVIK LES A EMPORTÉS À L'AIDE D'UN DE SES BOUCLIERS DE PROTECTION.
MAIS ALORS QUE NOTRE ATTENTION EST PORTÉE LOIN DES DOCKS, UNE RÉVOLTE ÉCLATE.
UNE FOULE EN COLÈRE SE RUE SUR LES VAISSEAUX, MENAÇANT DE LES FAIRE COULER.
NOUS APPRENONS QUE C'EST LA RUMEUR SELON LAQUELLE DES PRISONNIERS FERMEKI AURAIENT EMBARQUÉ AVANT DES HUMAINS QUI A MIS LE FEU AUX POUDRES.

MAIS ÇA NE DURE PAS LONGTEMPS.
VOUS SUR LES DOCKS, ATTENTION !
ARRÊTEZ, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT...
...OU ÇA VA MAL SE PASSER !
JE NE SAIS PAS SI C'EST L'AVERTISSEMENT OU LE SON DES CANONS DE SHRIDE QUI SE CHARGENT, MAIS ÇA MARCHE. IL Y A UNE TENSION DANS LA VOIX DE MELINA QUI NE ME PLAÎT PAS...
...MAIS JE NE VAIS PAS CHIPOTER SUR LE RÉSULTAT.
IL SEMBLERAIT QUE TOUT SOIT RENTRÉ DANS L'ORDRE, CRUZ. SUIS-MOI DE PRÈS, NOUS ALLONS JETER UN COUP D'OEIL.
TOUT EST EN ORDRE... CECI EST SOUVENT UN VOEU PIEUX. D'AILLEURS UNE SECTION DU BARRAGE CHOISIT CE MOMENT PRÉCIS POUR CÉDER...
...ALORS QU'IL ÉTAIT SUPPOSÉ ÊTRE ENTIÈREMENT ÉVACUÉ...
...IL NE L'EST PAS VRAIMENT.
NON, NON !
MÊME S'ILS ÉCHAPPENT À LA ROUTE...
...IL Y A ASSEZ DE DÉCOMBRES DÉCHIQUETÉS DANS L'EAU POUR RENDRE LEUR CHUTE FATALE.
LARS ! LAAARS !
J'AI À PEINE LE TEMPS DE VOIR CRUZ S'ÉLANCER.
UN MOMENT IL EST LÀ, LE SUIVANT IL N'Y EST PLUS.

IL SE FAUFILE DANS UN LABYRINTHE DE DÉCOMBRES ET DE RUINES AMONCELÉS QUE JE N'AURAIS JAMAIS CRU *PRATIQUABLE*...
...ET...
WHUMPP
TOUT VA BIEN, MADAME, TOUT VA BIEN.
JE VOUS TIENS.
OH SEIGNEUR DIEU...
MERCI...
JE... JE LES AI ATTRA-PÉS. J'AI VRAIMENT...
VACHE.
IL LES RAMÈNE DOUCEMENT VERS LES DOCKS, BASCULANT LE VAISSEAU POUR QUE LEUR POIDS NE LES DÉSÉQUILIBRE PAS...
...UNE MANŒUVRE *DÉLICATE* EN SOI.
PUIS IL REVIENT.
C'EST CE QUE TU APPELLES SUIVRE LES ORDRES?
IL NE RÉPOND RIEN.

IL NOUS FAUT ENCORE SEPT HEURES POUR ACHEVER NOTRE PARTIE DE L'ÉVACUATION.
LE TEMPS QUE NOUS REGAGNIONS ENFIN LA BASE...
...IL EST MINUIT PASSÉ.
TOUT LE MONDE EST FATIGUÉ ET AFFAMÉ.
CRUZ SE REPLIE SUR LUI-MÊME AVANT QUE QUI QUE SE SOIT NE LE REJETTE. QUAND JE GAGNE LE HANGAR, MON ÉQUIPE EST À NOUVEAU DIVISÉE EN DEUX GROUPES...
UN SOLITAIRE...
...ET L'AUTRE SOUDÉ.
JE VEUX VOTRE RAPPORT CE SOIR. IL FAUT QU'IL SOIT SUR MON BUREAU DANS CINQ MINUTES.
CRUZ... JE VEUX TE VOIR DANS MON BUREAU MAINTENANT.

BIENTÔT...
C'ÉTAIT DU BEAU TRAVAIL TOUT À L'HEURE, CE QUE TU AS FAIT AVEC LA FEMME ET SON FILS...
TU AS UNE EXPLICATION?
JE... SUIS DÉSOLÉ D'AVOIR DÉSOBÉI AUX ORDRES. MAIS JE LES AI VU TOMBER, J'AI APERÇU UN CHEMIN JUSQU'À EUX... JE SAVAIS QUE JE POUVAIS LES ATTEINDRE QUAND PERSONNE D'AUTRE NE LE POUVAIT.
PAS DE TEMPS À PERDRE POUR DEMANDER LA PERMISSION.
C'EST NOTÉ.
LE PROBLÈME EST QUE... TES SCORES NE MONTRENT EN RIEN QUE TU SACHES SI BIEN VOLER.
ET QUE VOULEZ-VOUS DIRE? QUE JE N'AURAIS PAS DÛ RISQUER STINGER SUR UNE MANŒUVRE QUE JE NE SUIS PAS SUPPOSÉ SAVOIR ACCOMPLIR?
J'AI SAUVÉ LEURS VIES, MADAME!
ÉCOUTEZ, JE NE SAIS PAS POURQUOI VOUS AVEZ FAIT DE MOI UN PILOTE! JE VOUS AI DONNÉ UN COUP DE MAIN, SAUVÉ UN DE VOS VAISSEAUX ET VOUS M'AVEZ DONNÉ MA CHANCE, MAIS C'EST DE LA FOLIE!
JE NE SUIS PAS ASSEZ ENTRAÎNÉ ET JE LE SAIS, OK? MAIS JE FAIS DE MON MIEUX ET ILS CONTINUENT DE ME SNOBER...
...POUR BIEN ME FAIRE COMPRENDRE QUE JE SUIS PAS ASSEZ BON!
C'EST ÉVIDENT QUE VOUS ET LES AUTRES PENSEZ QUE JE NE SUIS BON À RIEN ET QUE JE N'AI RIEN À FAIRE ICI, ALORS POURQUOI CONTINUER CE PETIT JEU?
VOUS N'AVEZ QU'À ME REMPLACER PAR CETTE RADASSE QUI AURAIT DÛ AVOIR LE JOB...
...ET RENVOYEZ-MOI DANS LES BAS-FONDS QUE JE SUIS SUPPOSÉ MÉRITER!

JE PEUX MÊME VOUS RENDRE LA TÂCHE PLUS FACILE EN DÉMISSIONNANT OFFICIELLEMENT SI C'EST CE QUE VOUS ATTENDEZ.
ÇA VOUS VA? TOUT EST FINI?
TU M'AS MAL COMPRISE. JE NE CRITIQUAIS PAS, JE SUIS IMPRESSIONNÉE QUE TU SACHES SI BIEN VOLER ALORS QUE TOUS LES TESTS MONTRENT LE CONTRAIRE.
JE NE TE DEMANDE PAS DE DÉMISSIONNER. JE NE LE POURRAIS PAS MÊME SI JE LE VOULAIS.
VOIS-TU, IL Y A AUTRE CHOSE QUE TU NE COMPRENDS PAS, QUE JE VAIS T'EXPLIQUER MAINTENANT.
TU SAIS QUE STINGER OBÉIT AUTANT À TES PENSÉES QU'À TES GESTES...
...GRÂCE À L'INTERFACE DU VAISSEAU QUI EST CONSTRUIT À PARTIR D'UNE TECHNOLOGIE EXTRATERRESTRE QUE NOUS NE COMPRENONS PAS COMPLÈTEMENT.
CE QUE TU NE SAIS PAS, C'EST QU'UNE FOIS QU'UN PILOTE EST RELIÉ À L'INTERFACE DE SON VAISSEAU, C'EST POUR LA VIE.
VOUS VOULEZ DIRE... QUAND J'AI PILOTÉ STINGER...
OUI. C'EST POUR CELA QUE MELINA ÉTAIT EN COLÈRE. ELLE PENSE QUE SI TU N'AVAIS PAS ÉTÉ LÀ...
...L'INTERFACE DE STINGER SERAIT RESTÉ RELIÉ À KIEL ET L'AURAIT MAINTENU EN VIE. MAIS EN FAIT, IL S'EST RELIÉ À TOI ET KIEL EST MORT.
ELLE A TORT ET ELLE LE SAIT. L'INTERFACE N'AURAIT PAS ABANDONNÉ KIEL SI CES BLESSURES N'AVAIENT PAS ÉTÉ FATALES. MAIS ELLE VOUDRAIT PENSER QU'IL AURAIT PU ÊTRE SAUVÉ.
CE N'EST PAS NOUS QUI AVONS FAIT DE TOI UN PILOTE DES SHOCKROCKETS. C'EST TOI-MÊME... EN REVÊTANT LE CASQUE QUAND STINGER T'A ACCEPTÉ.
MAIS SI TU N'ES PAS À LA HAUTEUR, NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX. NOUS DEVONS TE REMPLACER.
MAIS... SI JE SUIS RELIÉ À LUI POUR LA VIE...
...LE SEUL MOYEN DE ME REMPLACER...

C'EST DE TE TLER.
J'AURAIS VOULU QU'IL EXISTE UN AUTRE MOYEN, MAIS IL N'Y EN A PAS. AU DÉPART, IL Y AVAIT DOUZE SHOCKROCKETS, MAINTENANT IL N'Y EN A PLUS QUE SIX.
CINQ ONT ÉTÉ DÉTRUITS PENDANT LA GUERRE, UN AUTRE INTÉGRALEMENT DÉMANTELÉ. ON NE PEUT EN CONSTRUIRE D'AUTRES.
MÊME SI NOUS LES COMPRENIONS, NOUS N'AVONS PAS LE MATÉRIEL.
PING
VOUS AVEZ UN MESSAGE!
NOUS NE POUVONS METTRE EN JEU UN VAISSEAU -OU MÊME TOUTE L'ÉQUIPE- POUR UN PILOTE INEXPÉRIMENTÉ.
IL POURRAIT CAUSER LA MORT DE CENTAINES, DE MILLIERS DE GENS.
ET S'IL PERD LE VAISSEAU, EN LE DÉTRUISANT OU EN LE LAISSANT AUX MAINS DE L'ENNEMI, DE SORTE QUE NOUS NE PUISSIONS RETROUVER LES COMPOSANTES DE L'INTERFACE...
...CE SERAIT UNE PERTE IRRÉPARABLE. ON NE PEUT COURIR CE RISQUE.
VOUS VOULEZ DIRE QUE JE VAIS ÊTRE...
NOUS NE TUONS PAS SI NOUS POUVONS L'ÉVITER.
J'AI SOUMIS LA QUESTION À L'ÉQUIPE PUISQUE C'EST EUX QUI DÉPENDENT DE TOI DIRECTEMENT.
VOILÀ LEUR RÉPONSE. VIENS VOIR.
VU L'INITIATIVE, LE TALENT ET LA DÉTERMINATION MIS EN ŒUVRE POUR SAUVER DES VIES CE SOIR, LA DÉCISION EST UNANIME.
BIENVENUE CHEZ LES SHOCKROCKETS, CRUZ...
"...LE VRAI BOULOT ET L'ENTRAÎNEMENT ACCÉLÉRÉ COMMENCENT DEMAIN."
PROCHAINEMENT:
LE COMMERCE TRIANGULAIRE!

Kurt Busiek vous parle !

J'avais dix ans en 1970. Avant Star Wars, avant Robotech, avant même Cosmos 1999. Ça ne nous a pas arrêtés.

Mes deux meilleurs amis et moi-mêmes roulions à vélo dans les rues de la ville, et nous savions que ce n'était plus des vélos, mais plutôt des chasseurs de combat. Les commandes étaient sur le guidon. Au milieu, il y avait le bouton de mise à feu. Et sur le devant du cadre, un puissant laser.

On connaissait tout ça, même si c'était nous qui l'inventions. La poussée gravitique. Les grondements des puissantes turbines. Les brusques tournants, plongées et circonvolutions du combat spatial. On connaissait.

Et on s'est éclaté.

Je crois qu'il y a quelque chose dans les grosses machines qui fait résonner un écho particulier dans le cœur des gens... des mecs, en tout cas, quoique je connaisse quelques femmes qui pourraient vous en parler, aussi... Cette sensation de pouvoir incontrôlé, de vitesse excessive, de grâce, de force, de mission. Je dis ça, même si, enfant, je n'ai jamais été intéressé par les voitures, comme beaucoup de mes contemporains. Mais je la sentais aussi, cette sensation. Je ressentais ce frisson viscéral aussi.

Des années plus tard, quand Stuart Immonen et moi-même parlions de notre premier projet *Gorilla*, quand je lui ai demandé ce qu'il dessinerait s'il pouvait dessiner ce qu'il voulait dessiner, il m'a aussitôt répondu “des grosses machines”... Je savais ce qu'il voulait dire.

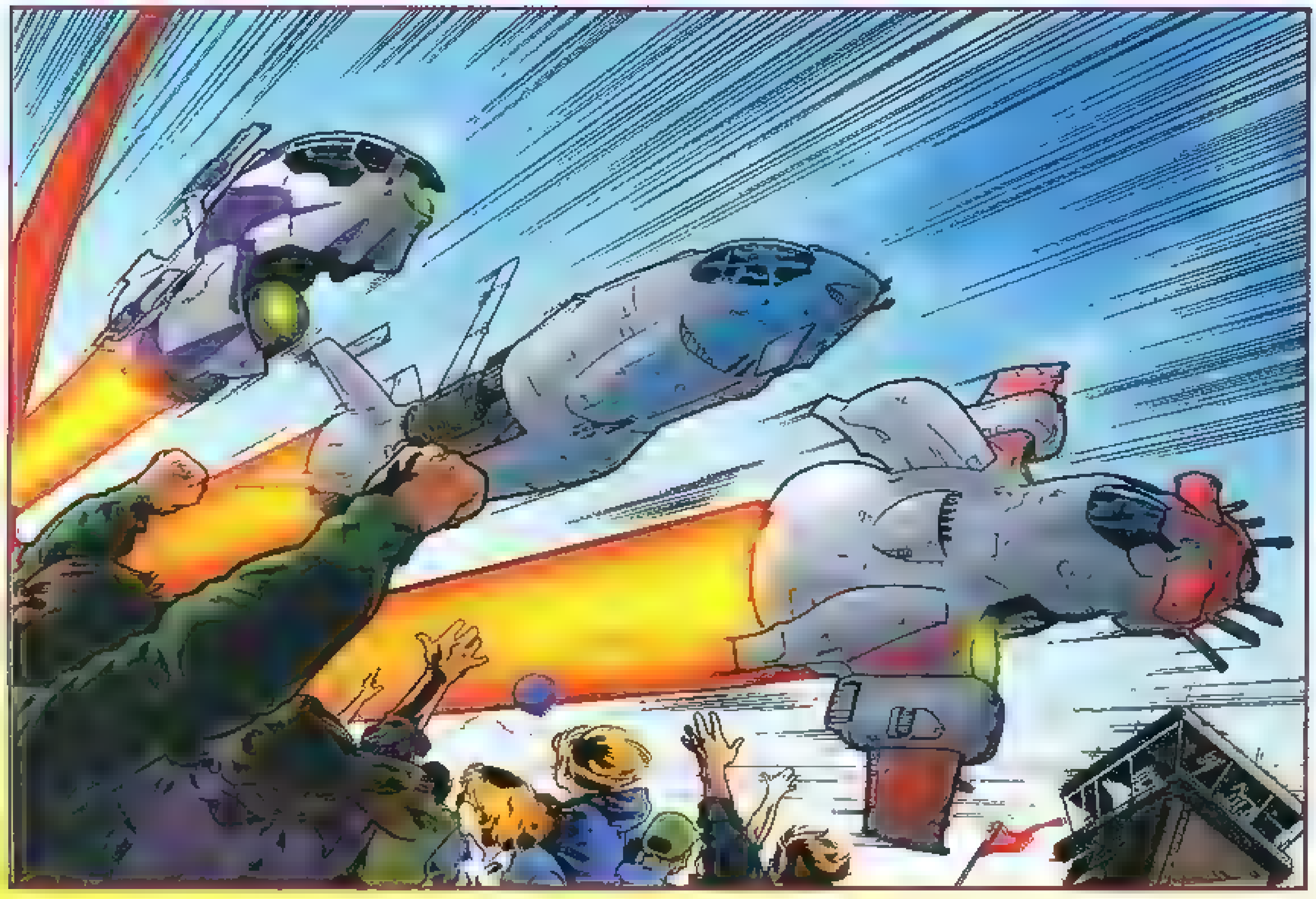
Et on a commencé à parler de frisson, de pouvoir, de vitesse que ce genre de choses suscitait en nous, et très rapidement nous discutions d'un adolescent perdus dans les taudis de Los Angeles, fouillant dans les ordures et les déchets à la recherche de composants high-tech pour sa moto volante customisée de bric et de broc... et nous discutions du type de monde dans lequel un tel ado grandirait, où l'on trouverait ce type de décharge, et de l'univers autour de cette moto volante, et des rêves de l'ado...

Le résultat, vous l'avez entre les mains. **ShockRockets**. Et quelque part, ça a cessé de concerner les machines pour parler davantage des hommes, ce qui nous convient très bien, à Stuart et à moi... même si on a toujours au fond du cœur la poussée gravitique, le grondement des turbines, la grâce, la vitesse, le pouvoir à peine contenu des vaisseaux contrôlés par la volonté des pilotes. Dans cette série, on avait à nouveau, nous, les auteurs et créateurs, dix ans.

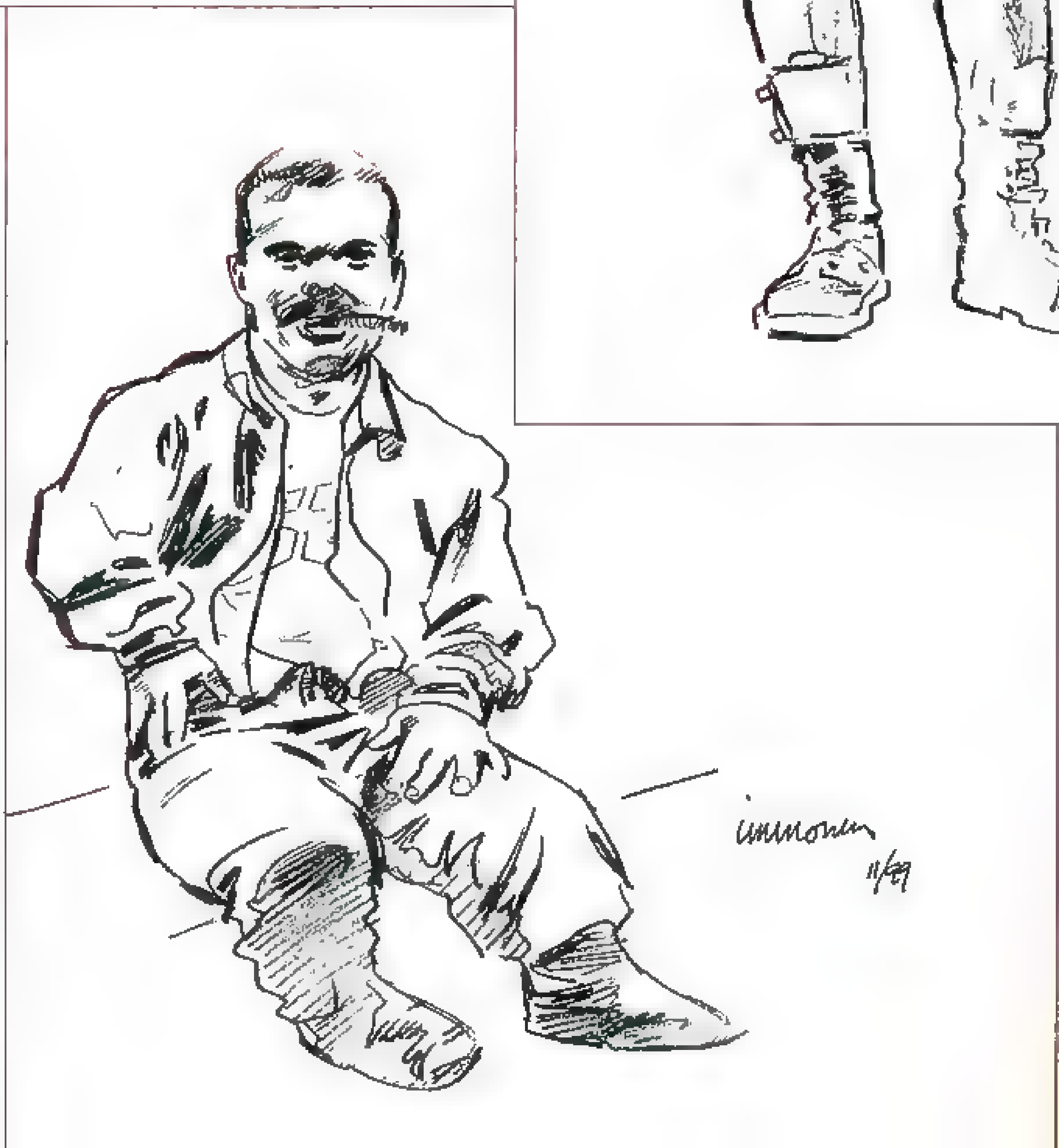
Et on s'est éclaté.

On espère que vous aussi.

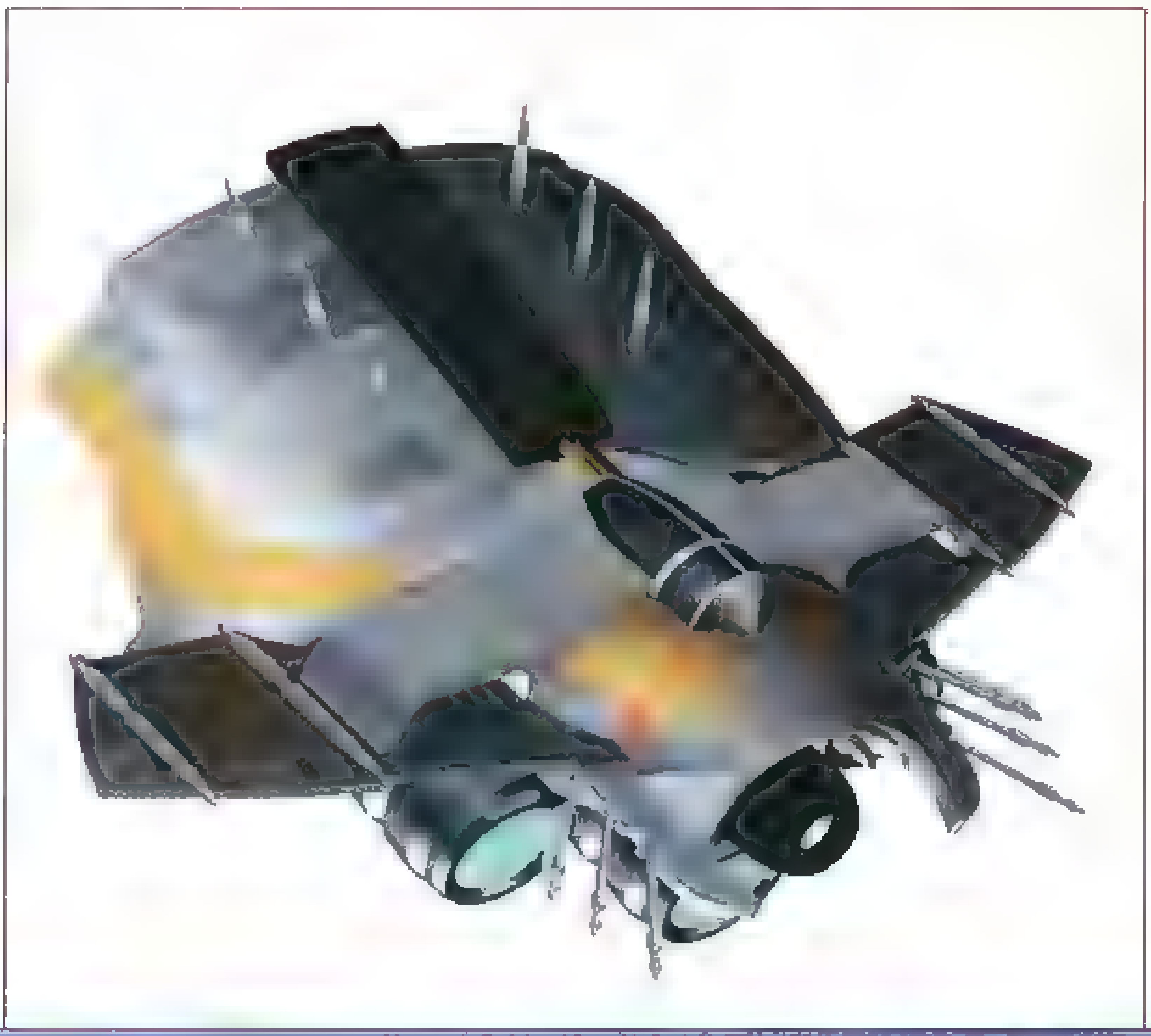
Kurt Busiek,
Novembre 2000



Sketchbook Shockrockets

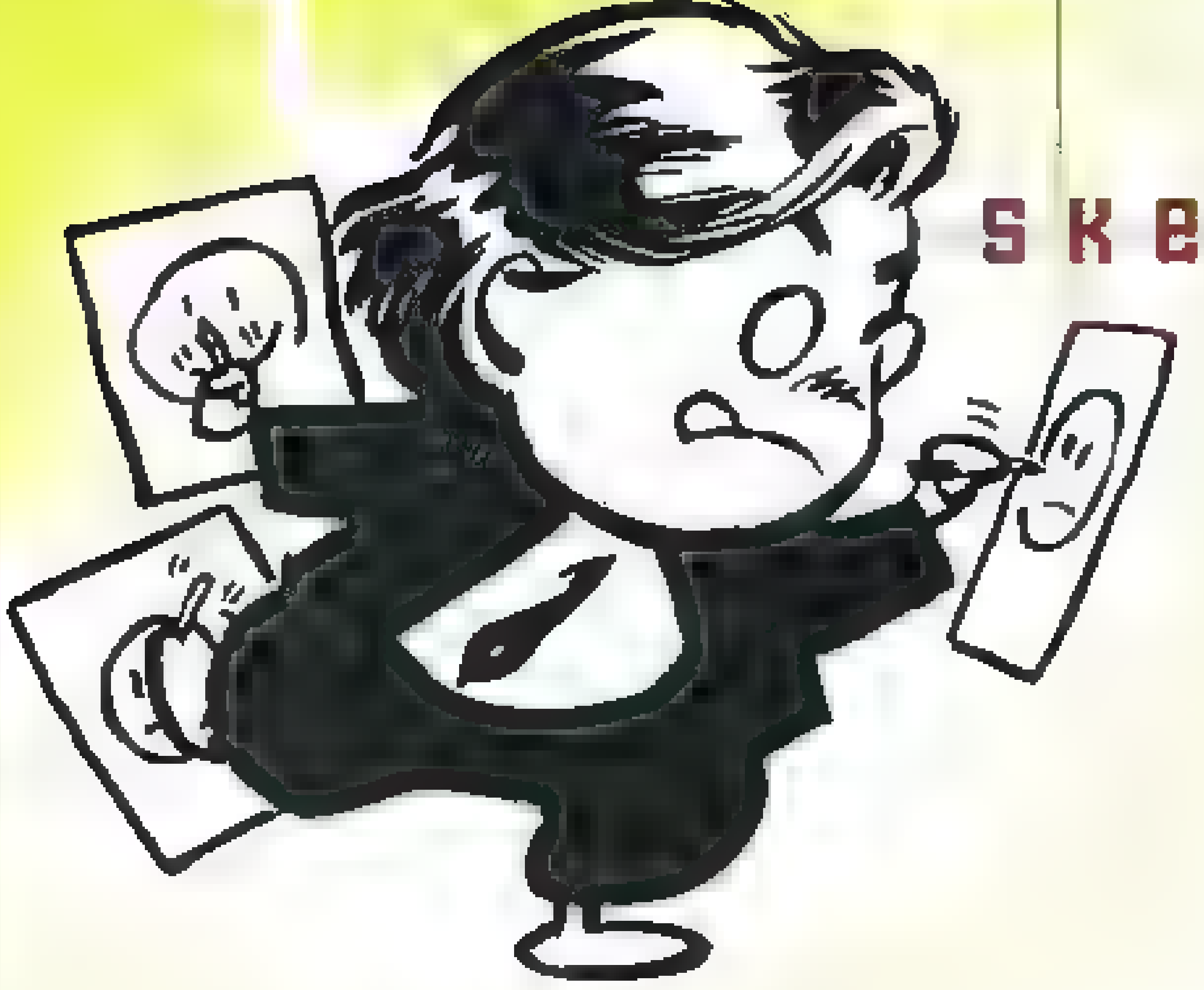


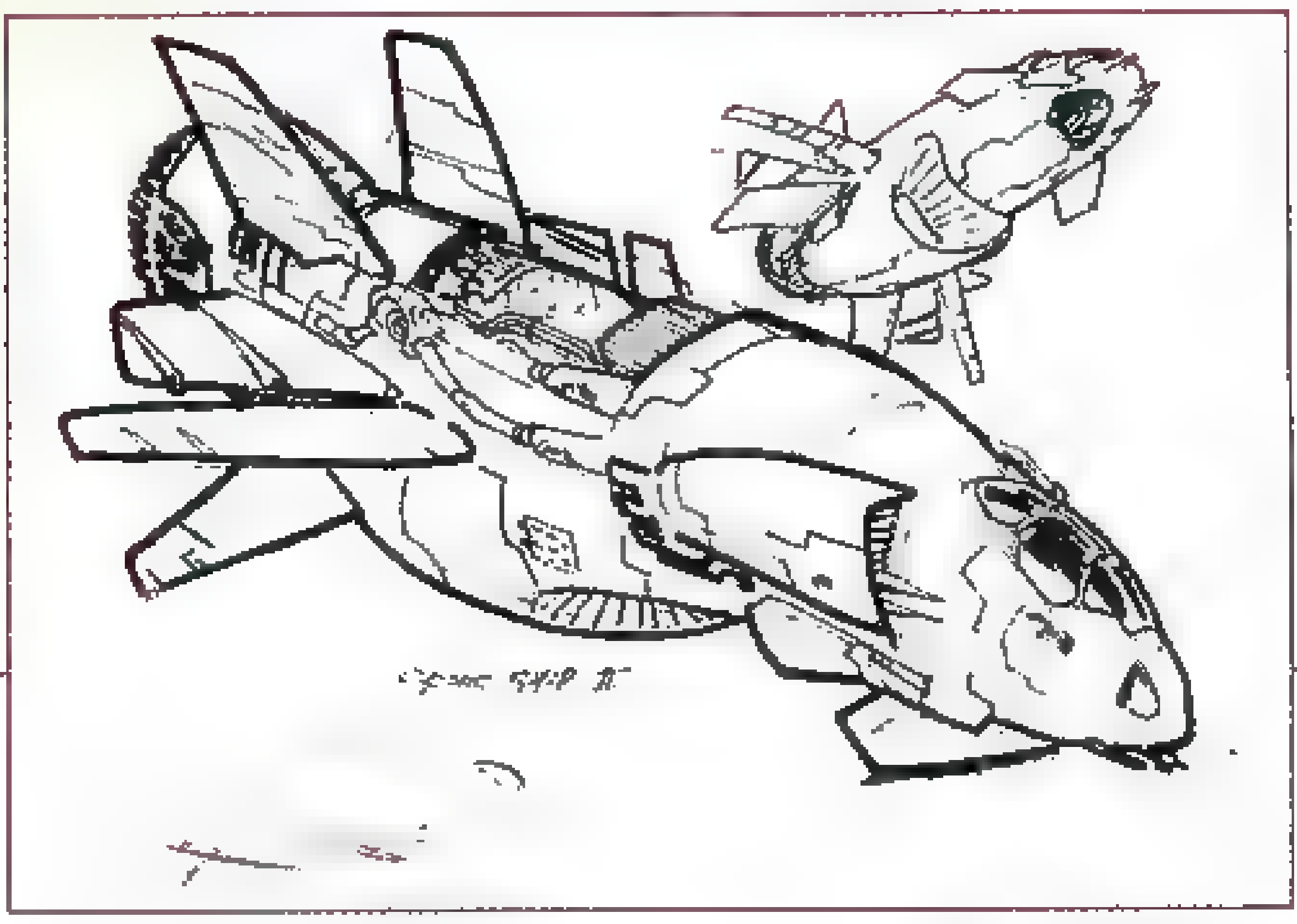
Voici quelques personnages rapidement brossés : dès les premières esquisses, les membres de l'escadrille sont déjà définis.

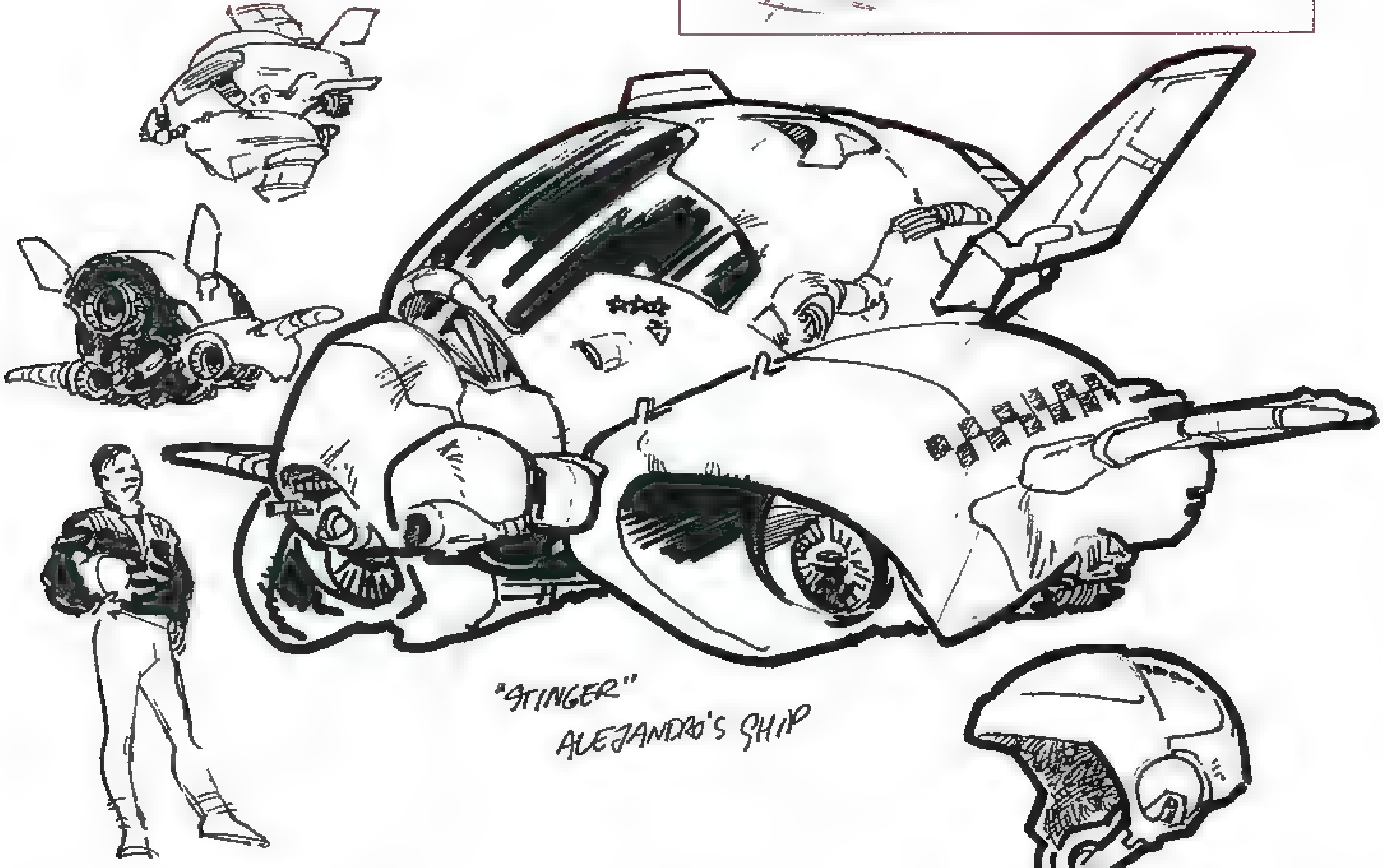


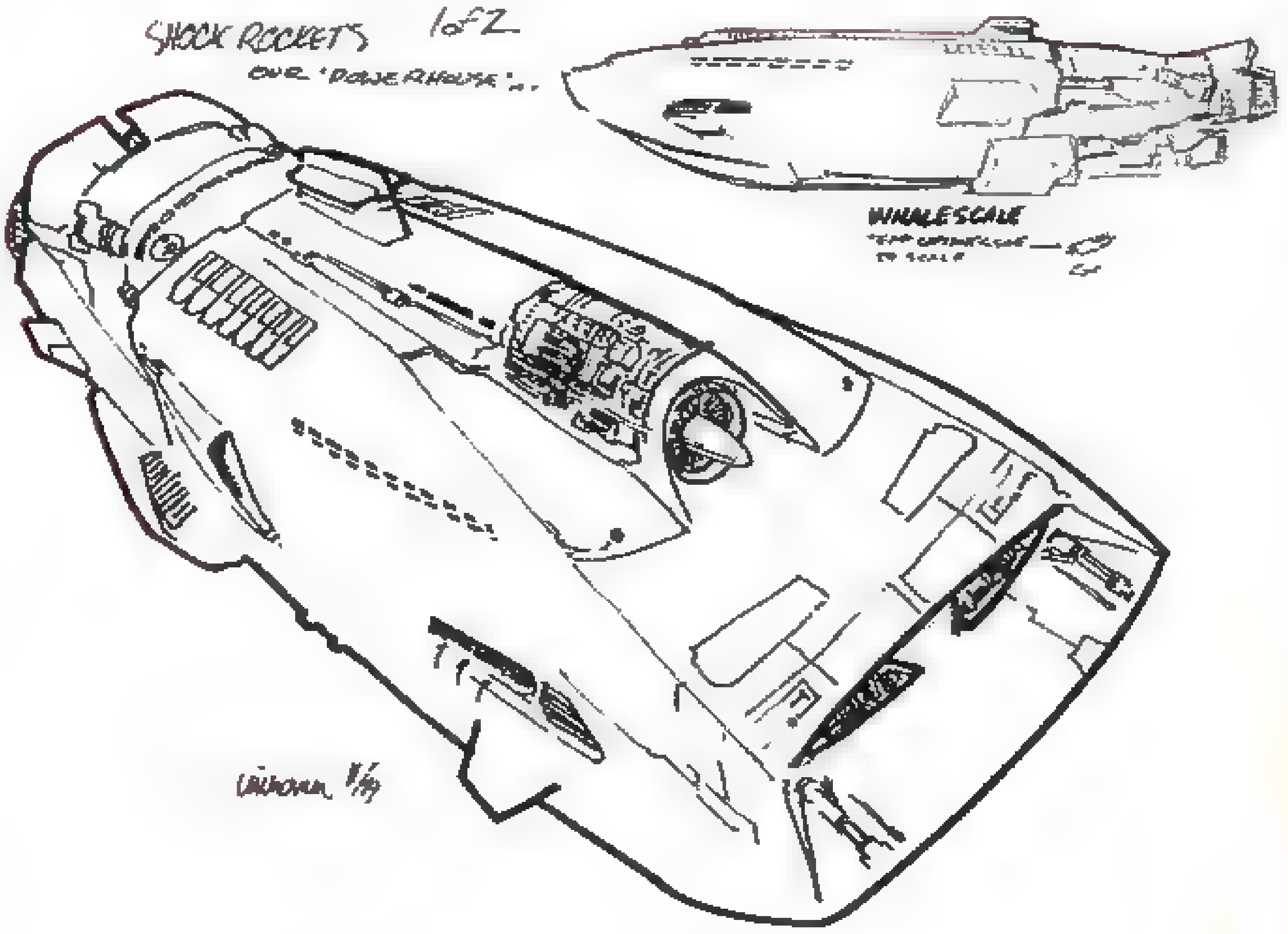
Stuart Immonen, passionné d'engins volants, crée les vaisseaux de ShockRockets d'abord en 3D, ce qui lui permet de finaliser des dessins au réalisme saisissant.

sketchbook shockrockets

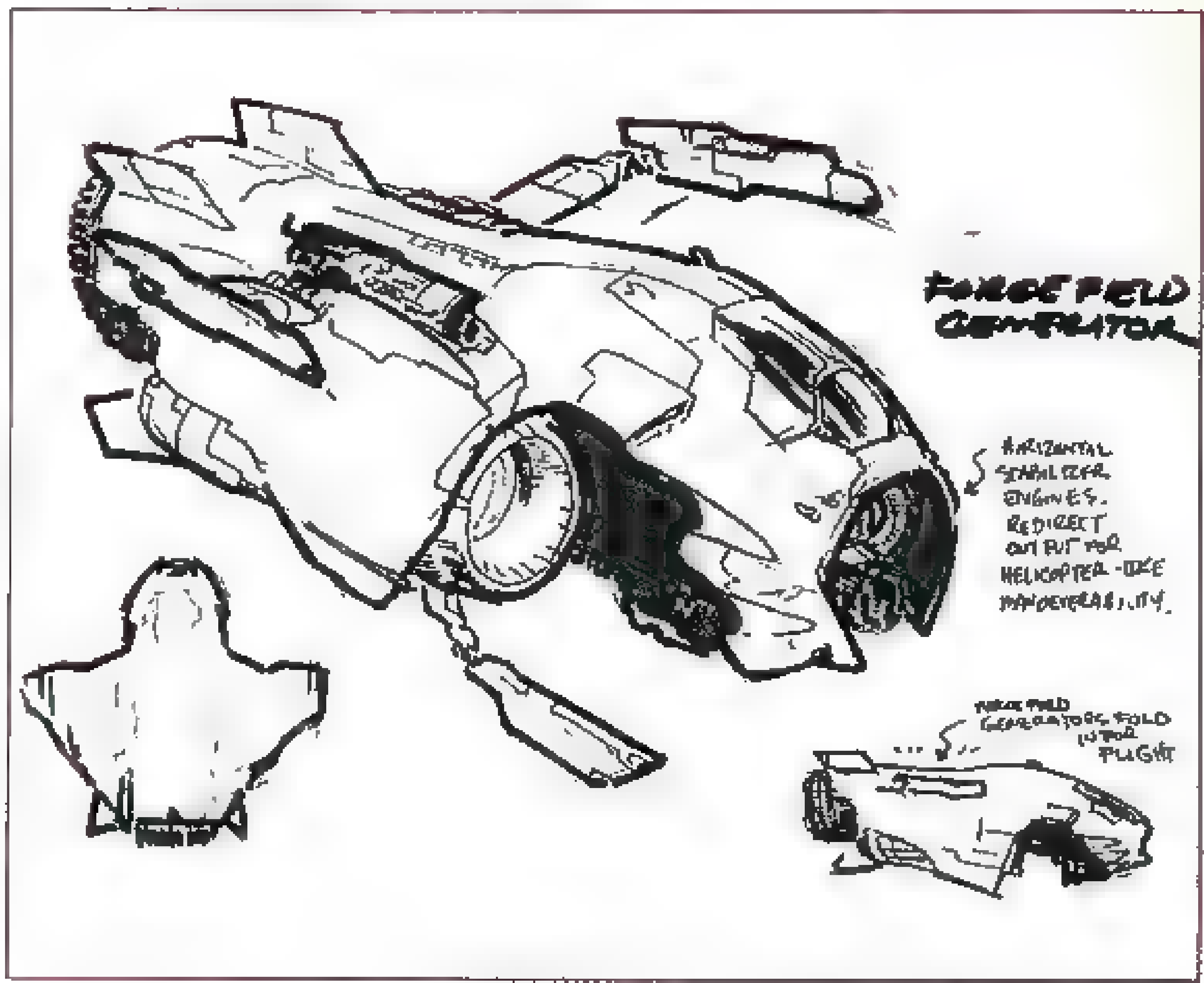




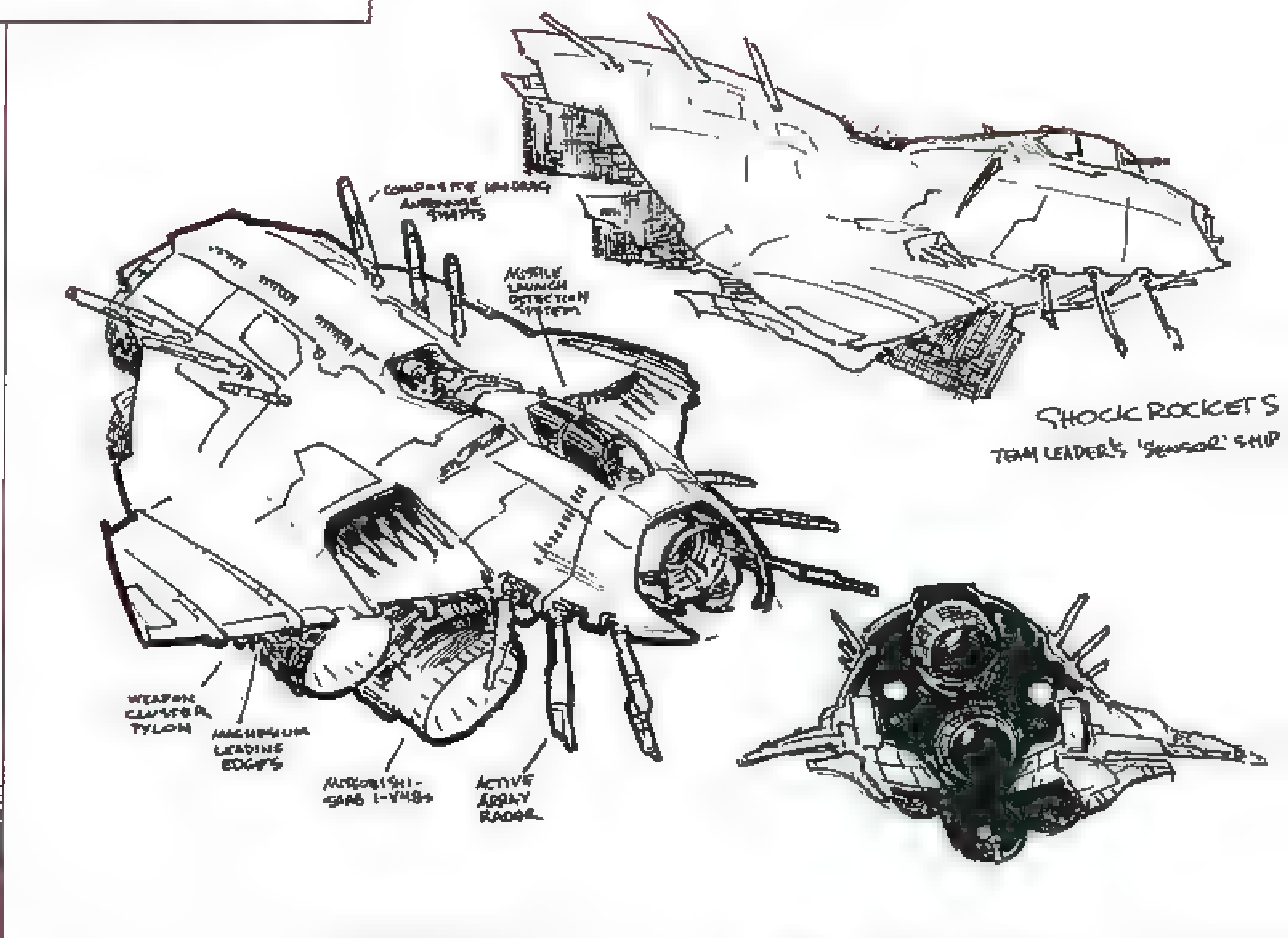


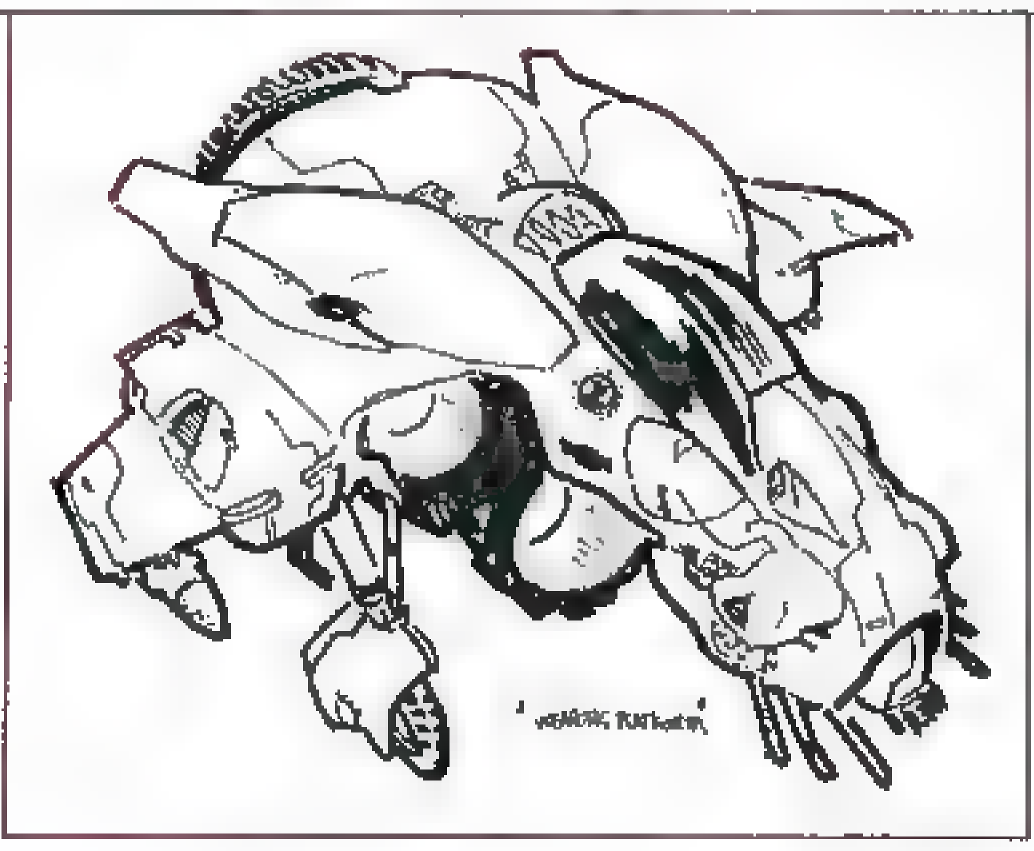


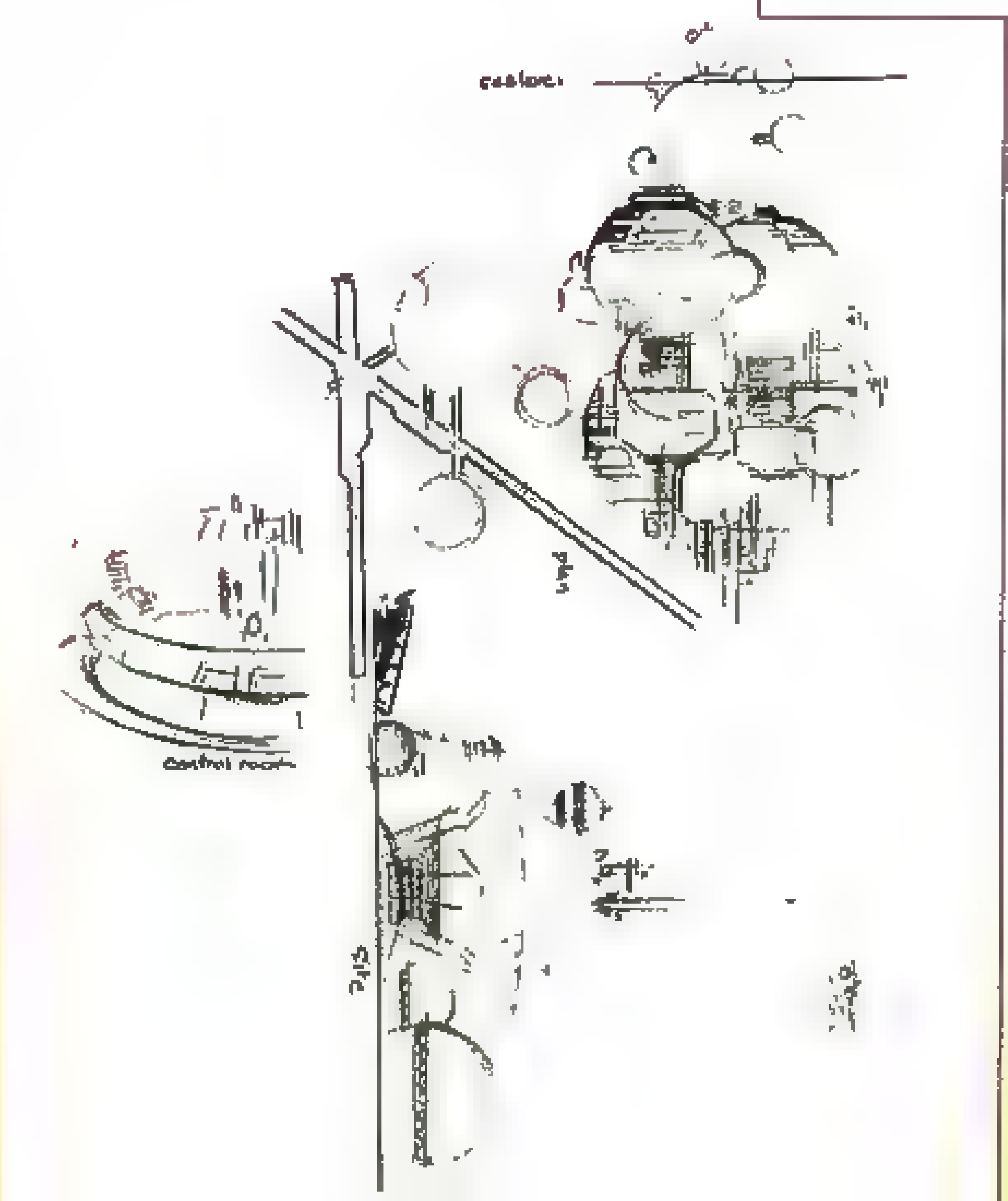
Sketchbook Shockrockets



On sent dans ces quelques dessins le goût d'Immonen pour la mécanique et l'aviation.







GORILLA

Au début de l'année dernière, la rumeur s'est rapidement répandue que des auteurs de renom s'étaient réunis pour fonder un nouveau label au sein d'Image afin de publier des comics qu'ils dirigeraient eux-mêmes. Très vite, les noms ont commencé à fuser. Et ce n'était pas n'importe qui ! Bien au contraire, sous le label Gorilla se réunissaient des artistes connus pour leur production de qualité : Kurt Busiek, George Pérez, Karl Kesel, Tom Grummett... ainsi que Todd Dezago et Mike Wieringo, que nous connaissions depuis **Tellos** et avec qui nous avions partagé un chaleureux Angoulême et préparions un programme des plus réjouissants concernant **Tellos**. Fort de cette première expérience, nous avons décidé de prendre directement contact avec les autres auteurs de **Gorilla**.

Les premiers conversations furent très agréables, et rapidement des dialogues suivis s'instaurèrent. L'arrivée de Todd et Mike, les auteurs de **Tellos**, dans le giron de *Gorilla*, fut un argument de poids : le succès de **Tellos** en France, les créations originales (dont la jeunesse de Serra par Crisse), la qualité des versions françaises (le papier, l'impression...) et la grande complicité qui règne entre les auteurs et l'équipe Semic, furent autant d'arguments auxquels furent sensibles Perez, Busiek et les autres, et les séries *Gorilla*, qui très vite furent annoncées, arrivèrent en France aux côtés de la série de Koj et Jarek.

Après de nombreux efforts et préparations, voici donc le programme des réjouissances qui vous attendent dans les pages des revues *Gorilla*.

ShockRockets : ils pilotent les plus fabuleux engins de combat du monde, et défendent la Terre contre les agressions les plus terrifiantes. Le jeune Alejandro Cruz se trouve, par un concours de circonstance, enrôlé vaille que vaille parmi les ShockRockets. C'est le début d'une longue initiation que nous racontent avec talent Kurt Busiek, scénariste émérite de **Marvels**, **Astro City** ou encore **Avengers**, et Stuart Immonen. Décollage en janvier.

Section Zero : Il n'y a pas de Section Zero. Personne n'enquête sur le paranormal. Le gouvernement ne finance pas Section Zero. Si vous lisez ces lignes et que l'on vous pose des questions, vous direz que vous ne savez pas. Karl Kesel et Tom Grummett, déjà auteurs de nombreux épisodes passionnants de **Superboy**, vous recommandent plus que chaudement de vous taire.

Empire : Golgoth dirige le monde. Golgoth est le maître. Golgoth vous surveille. Golgoth a pouvoir de vie et de mort sur vous depuis qu'il a tué tous les super-héros et décidé d'imposer sa dictature à la Terre entière. Mark Waid (**Captain America**, **Flash**, **Kingdom Come**) et Barry Kitson vous chroniquent ici le règne du super-vilain maître du monde.

Crimson Plague : DI.N.A. Simmons sème la mort partout où elle marche. Les épidémies qu'elle laisse dans son sillage soulèvent les plus vives réactions de part et d'autre du cosmos. George Pérez (**Avengers**) signe ici un récit tout personnel.

L'appel de la jungle

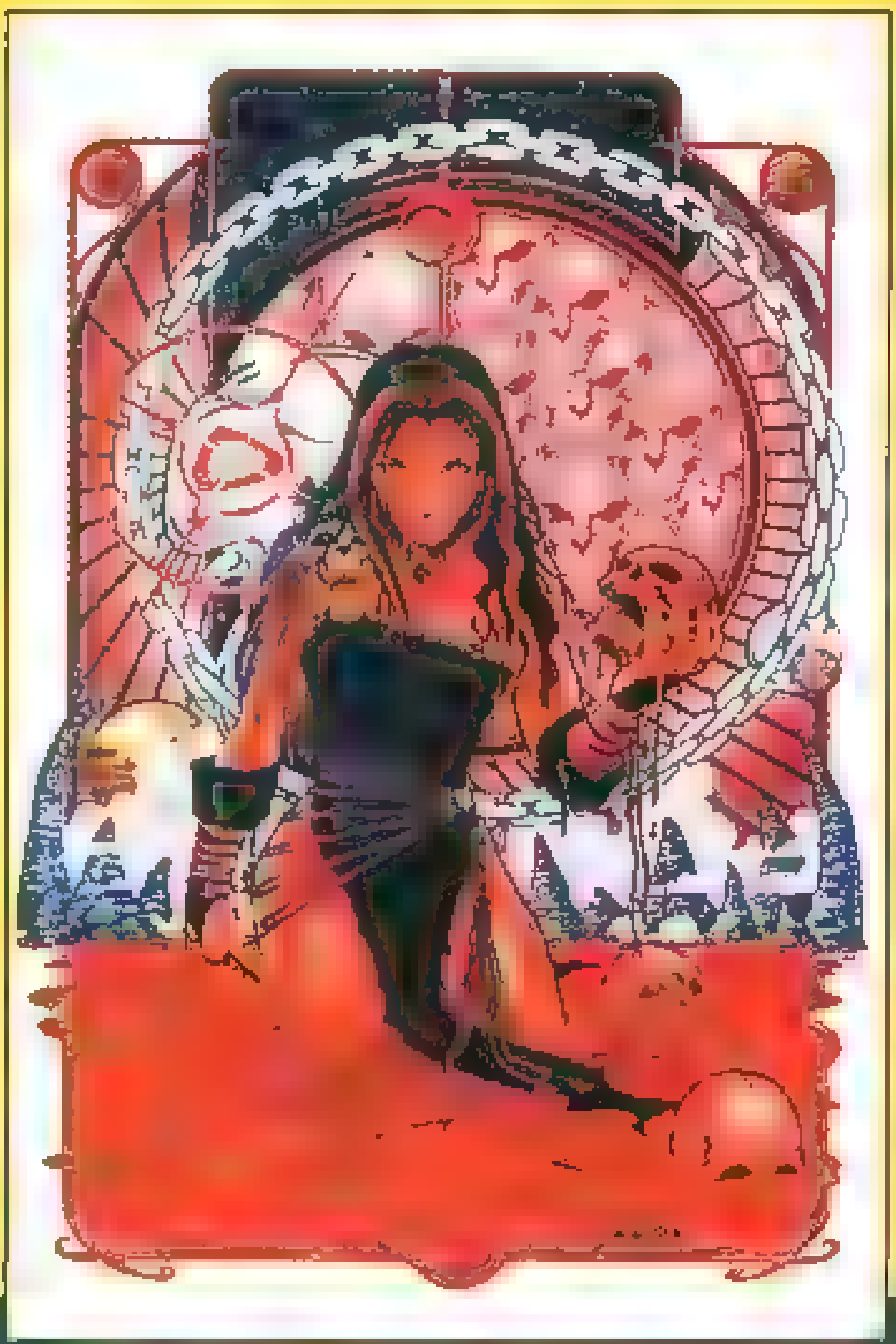
Tellos : dans l'univers féerique et bondissant créé par Todd Dezago et Mike Wieringo, que nous continuons à explorer régulièrement, retrouvez Koj et Jarek, mais aussi des dessinateurs invités, comme Crisse, Mauricet et Ciro Tota qui nous content la jeunesse de Serra.

Gorilla, c'est aussi quelques surprises éditoriales de taille. Grâce à l'aide et l'enthousiasme des auteurs qui se sont lancés avec nous dans l'aventure, chacun des premiers numéros contiendra des préfaces, des sketchbooks, des extraits d'interviews, plein de documents inédits qui vous permettront de mieux connaître les séries et de profiter pleinement du talent des artistes. Et ce n'est que le début…

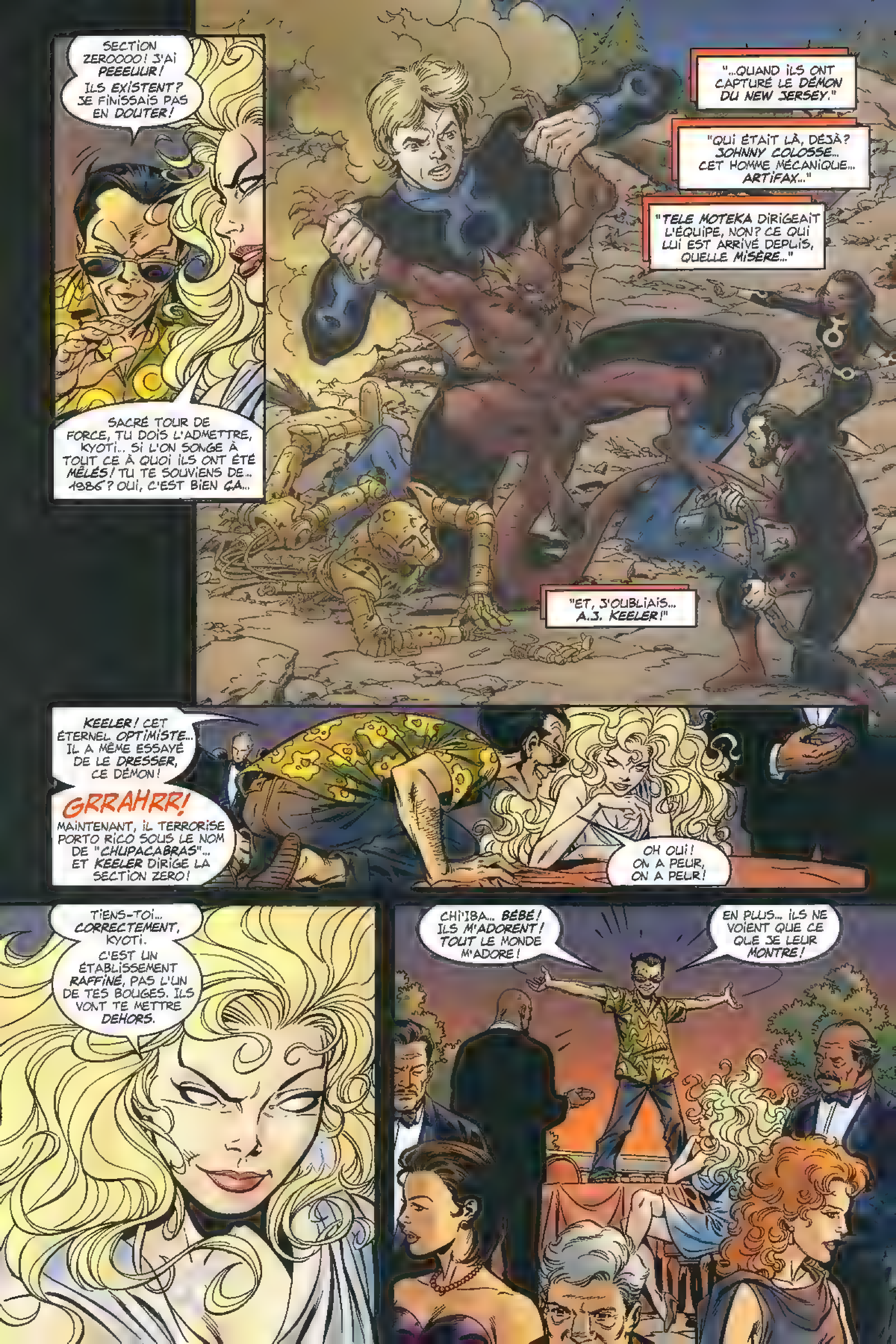
Enfin, à l'heure où nous écrivons ces lignes, d'autres projets voient lentement le jour. Busiek et Immonen préparent **Superstar**, le super-héros ultime, et parlent déjà d'une seconde mini-série **ShockRockets**, alors que Waid, associé à Steve Yeowell, prépare **John Doe**, et que Busiek et Pérez, les deux auteurs d'**Avengers**, annoncent **Westwind**.

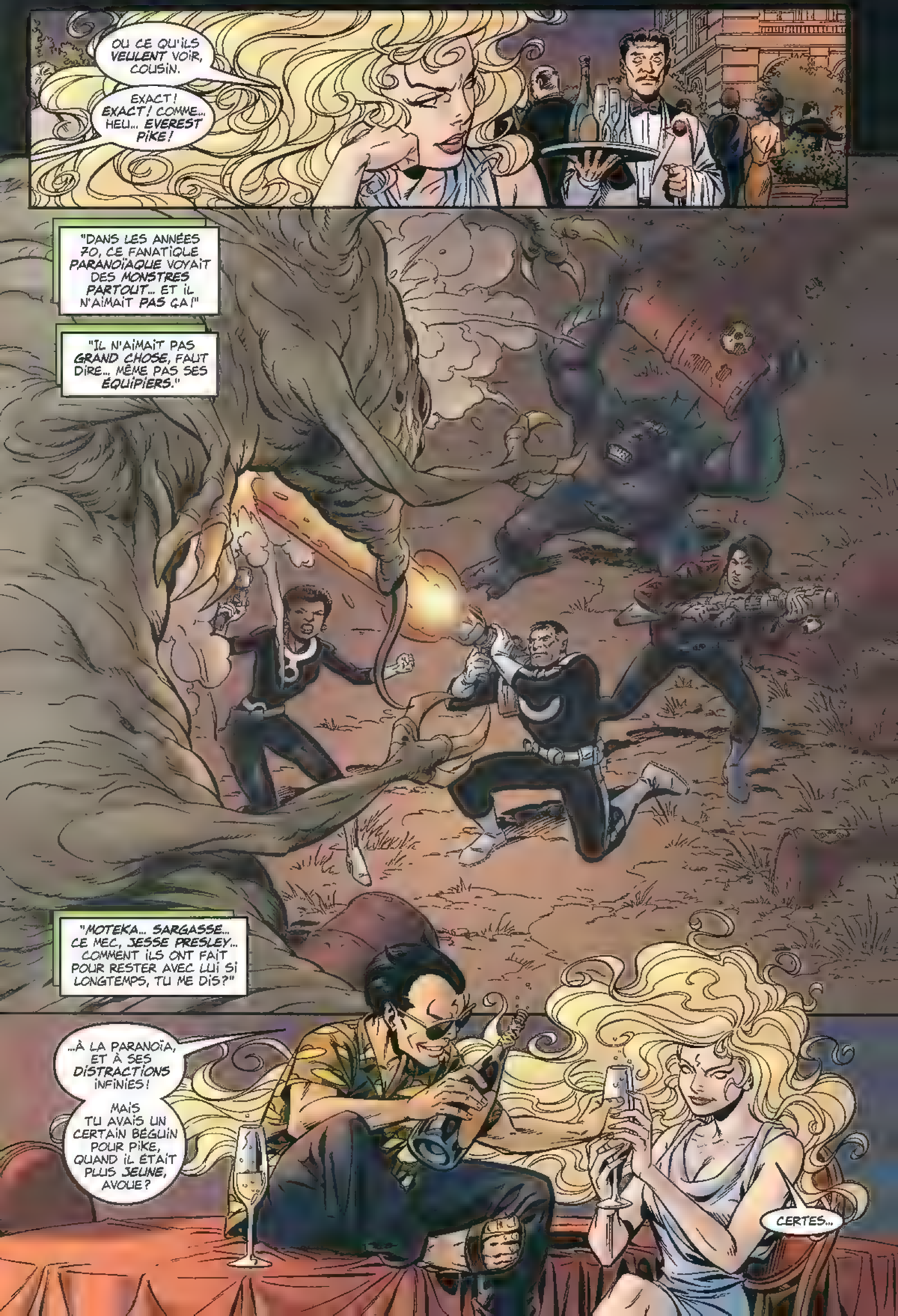
Forte du succès remporté par les séries Outre-Atlantique, la ligne *Gorilla* semble s'étoffer, offrant aux lecteurs un vaste choix de séries et de thèmes abordés. La qualité du travail, mais aussi la passion qui anime les auteurs, sont la meilleure garantie du succès.

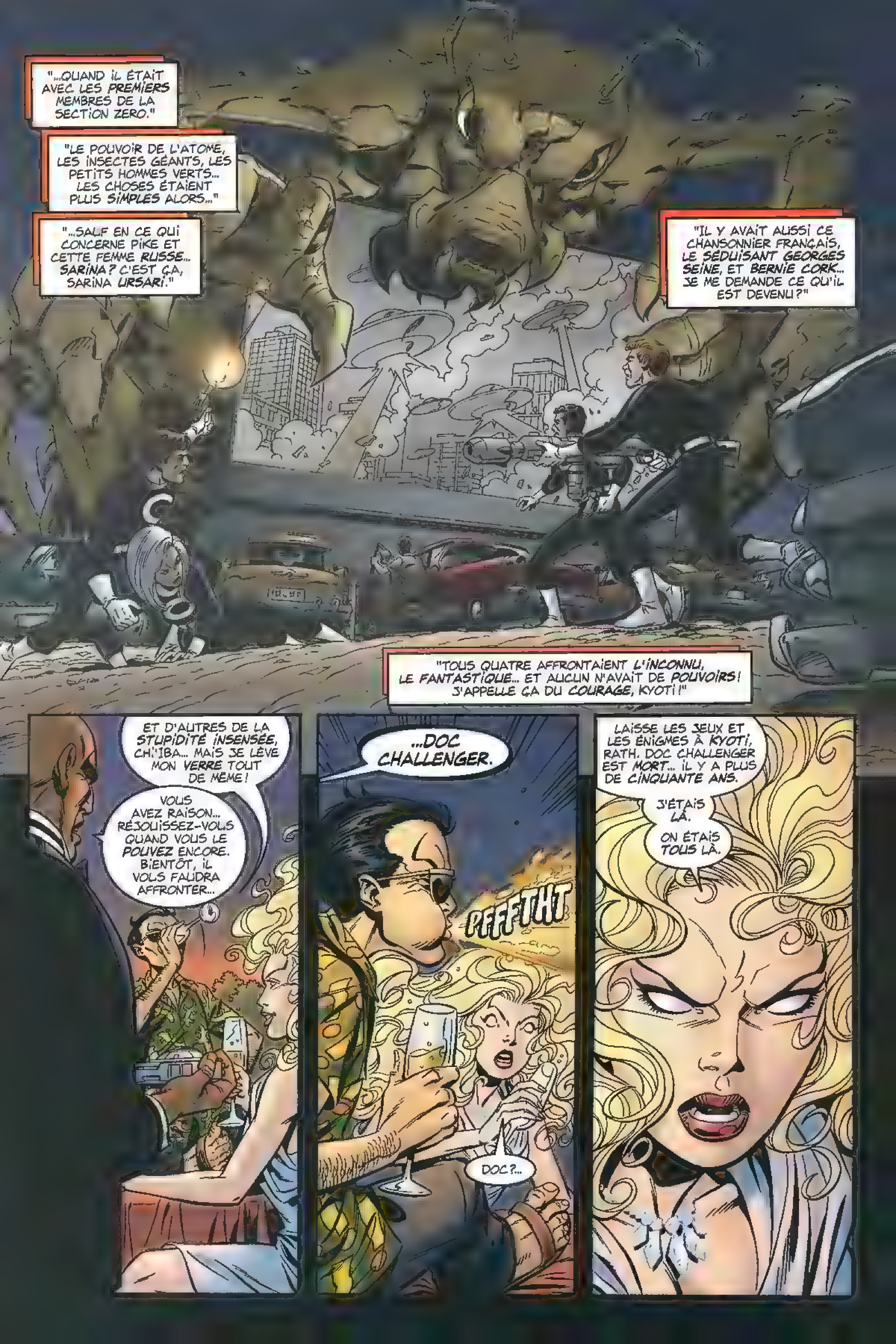
En route pour l'aventure. La ligne *Gorilla* vous ouvre ses portes.



Section ZERO
Passé & Prologue
MONACO
LÀ !
VÉNUS... L'ÉTOILE DU BERGER !
SPLENDIDE, N'EST-CE PAS, RATH ?
HMM. PERSONNE NE DIT LE CONTRAIRE, CHI'IBA... QUOIQUE JE PRÉFÈRE MARS, POUR MA PART.
BIEN ENTENDU, MAIS...
OÙ EST-IL ? MARS, JE VEUX DIRE. IL N'EST PAS VISIBLE ?
JE... JE NE SUIS PAS SÛR. CELA FAIT SI LONGTEMPS...
SANG ET TONNERRE ! CETTE RENCONTRE EST IMPORTANTE ! OÙ EST KYOTI ?...
HÉ HÉ... QUAND ON PARLE DU LOUP, ON EN VOIT LA QUEUE ! RATH, MON GARS ! TOUJOURS DANS LE COUP ? LA BOSNIE... C'EST BIEN TON GENRE, ÇA ? JE ME TROMPE ?
HMM.
ET CHI'IBA... RAVISSANTE, COMME DE JUSTE !
GARÇON ! GARÇON ! UNE BOUTEILLE DE TON MEILLEUR CHAMPAGNE POUR LA CHARMANTE DEMOISELLE !
OH NON, CETTE FOIS-CI TU NE ME SAOULE-RAS PAS, KYOTI.
QUOIQUE, UN VERRE, PEUT-ÊTRE...
ASSEZ DE MONDANITÉS. NOUS NE SOMMES PAS LÀ POUR ÇA, MAIS POUR LA...
...SECTION ZERO !


SECTION ZEROOOO! J'AI PEEEUUR! ILS EXISTENT? JE FINISSAIS PAS EN DOUTER!
SACRÉ TOUR DE FORCE, TU DOIS L'ADMETTRE, KYOTI... SI L'ON SONGE À TOUT CE À QUOI ILS ONT ÉTÉ MÊLÉS! TU TE SOUVIENS DE... 1986? OUI, C'EST BIEN ÇA...
"...QUAND ILS ONT CAPTURÉ LE DÉMON DU NEW JERSEY."
"QUI ÉTAIT LÀ, DÉJÀ? JOHNNY COLOSSE... CET HOMME MÉCANIQUE... ARTIFAX..."
"TELE MOTEKA DIRIGEAIT L'ÉQUIPE, NON? CE QUI LUI EST ARRIVÉ DEPUIS, QUELLE MISÈRE..."
"ET, J'OUBLIAIS... A.J. KEELER!"
KEELER! CET ÉTERNEL OPTIMISTE... IL A MÊME ESSAYÉ DE LE DRESSER, CE DÉMON!
GRRAHRR!
MAINTENANT, IL TERRORISE PORTO RICO SOUS LE NOM DE "CHUPACABRAS"... ET KEELER DIRIGE LA SECTION ZERO!
OH OUI! ON A PEUR, ON A PEUR!
TIENS-TOI... CORRECTEMENT, KYOTI. C'EST UN ÉTABLISSEMENT RAFFINÉ, PAS L'UN DE TES BOUGES. ILS VONT TE METTRE DEHORS.
CHI'IBA... BÉBÉ! ILS M'ADORENT! TOUT LE MONDE M'ADORE!
EN PLUS... ILS NE VOIENT QUE CE QUE JE LEUR MONTRE!

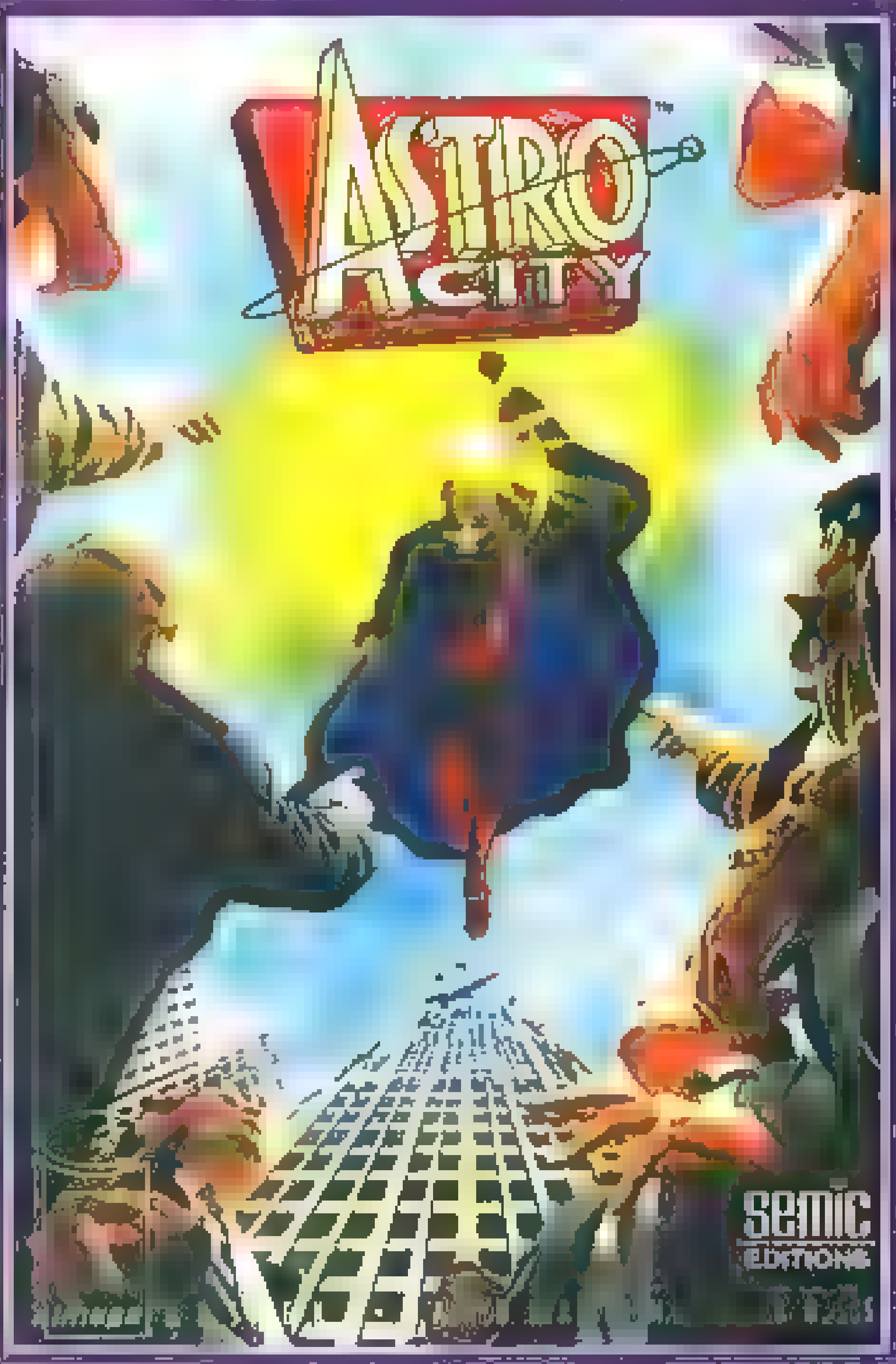

OU CE QU'ILS VEULENT VOIR, COUSIN.
EXACT! EXACT! COMME... HEU... EVEREST PIKE!
"DANS LES ANNÉES 70, CE FANATIQUE PARANOÏAQUE VOYAIT DES MONSTRES PARTOUT... ET IL N'AIMAIT PAS ÇA!"
"IL N'AIMAIT PAS GRAND CHOSE, FAUT DIRE... MÊME PAS SES ÉQUIPIERS."
"MOTEKA... SARGASSE... CE MEC, JESSE PRESLEY... COMMENT ILS ONT FAIT POUR RESTER AVEC LUI SI LONGTEMPS, TU ME DIS?"
...À LA PARANOÏA, ET À SES DISTRACTIONS INFINIES!
MAIS TU AVAIS UN CERTAIN BÉGUIN POUR PIKE, QUAND IL ÉTAIT PLUS JEUNE, AVOUE?
CERTES...


"...QUAND IL ÉTAIT AVEC LES PREMIERS MEMBRES DE LA SECTION ZERO."
"LE POUVOIR DE L'ATOME, LES INSECTES GÉANTS, LES PETITS HOMMES VERTS... LES CHOSES ÉTAIENT PLUS SIMPLES ALORS..."
"...SAUF EN CE QUI CONCERNE PIKE ET CETTE FEMME RUSSE... SARINA? C'EST ÇA, SARINA URSARI."
"IL Y AVAIT AUSSI CE CHANSONNIER FRANÇAIS, LE SÉDUISANT GEORGES SEINE, ET BERNIE CORK... JE ME DEMANDE CE QU'IL EST DEVENU?"
"TOUS QUATRE AFFRONTAIENT L'INCONNU, LE FANTASTIQUE... ET AUCUN N'AVAIT DE POUVOIRS! J'APPELLE ÇA DU COURAGE, KYOTI!"
ET D'AUTRES DE LA STUPIDITÉ INSENSÉE, CHI'IBA... MAIS JE LÈVE MON VERRE TOUT DE MÊME!
VOUS AVEZ RAISON... RÉJOUISSEZ-VOUS QUAND VOUS LE POUVEZ ENCORE. BIENTÔT, IL VOUS FAUDRA AFFRONTER...
...DOC CHALLENGER.
PFFFTHT
DOC?...
LAISSE LES JEUX ET LES ÉNIGMES À KYOTI, RATH. DOC CHALLENGER EST MORT... IL Y A PLUS DE CINQUANTE ANS.
J'ÉTAIS LÀ.
ON ÉTAIS TOUS LÀ.

ALORS PERMETS-MOI DE TE PRÉSENTER LE DR. TITANIA CHALLENGER... LA PETITE-FILLE DE L'ORIGINAL...
...ET LE NOUVEAU CHEF DE LA SECTION ZERO.
JE CROYAIS QUE CE N'ÉTAIT QU'UNE ENFANT. JE NE PENSAIS PAS QU'ELLE SERAIT UN PROBLÈME !
TON FRÈRE ?..
POSSIBLE. NOUS DEVONS NOUS PRÉPARER.
ÇA VA FAIRE MAL... J'ESPÈRE !
JE NOUS RAMÈNE.
¡PFF¡ J'AURAIS VRAIMENT BIEN AIMÉ METTRE LA ZONE DANS L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE.
TU SAIS, CELLE DE 2000 SERA LA PREMIÈRE QUE J'AURAIS JAMAIS...
...RATÉE !

BIENVENUE À ASTRO CITY

ASTRO CITY 3 NOUVEAU !



156 PAGES • 130 F PORT COMPRIS • DISPONIBLE UNIQUEMENT EN SOUSCRIPTION

Bon de commande à découper, photocopier ou recopier (en précisant la mention SHOCK 1 01/2001) puis à renvoyer accompagné du paiement à :
SEMIC S A., 4ter boulevard Gabriel LAURIOL, 44300 NANTES - Tél. : 02 51 86 14 14 - Fax : 02 51 86 17 31

	Prix		Nombre d'exemplaires		Total
ASTRO CITY N°1 *"La vie dans la grande cité"*	**130 F***	X		=	F
ASTRO CITY N°2 *"Confession"*	**130 F***	X		=	F
ASTRO CITY N°3 *"Album de famille"*	**130 F***	X		=	F
			TOTAL	=	F

Nom : .... Prénom : .... Né(e) le ..../..../.... Adresse : ....
Code postal : .... Ville : .... Pays :

Ci-joint mon règlement de .... FF par :

- ❏ Chèque ❏ Mandat
- ❏ Carte bancaire (merci de compléter) : Nom : ..

N° de carte bancaire : |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_|

Date d'expiration : .... / Signature :

* Prix à l'unité, port compris
Merci de prévoir un délai de livraison de 4 à 5 semaines

Smart Guns™ (Carmen Mc Callum, Travis) © 1995-1997-2001 Guy Delcourt Productions. © 2001 Semic S A. pour la présente édition.

Bon de commande (à découper ou à recopier) à retourner avec votre règlement (par chèque ou mandat postal à l'ordre de Semic S.A.) sous enveloppe affranchie à La Boutique Semic, 45 rue Broca, 75005 Paris

Nom :.................. Prenom :.................. Adresse ....

....

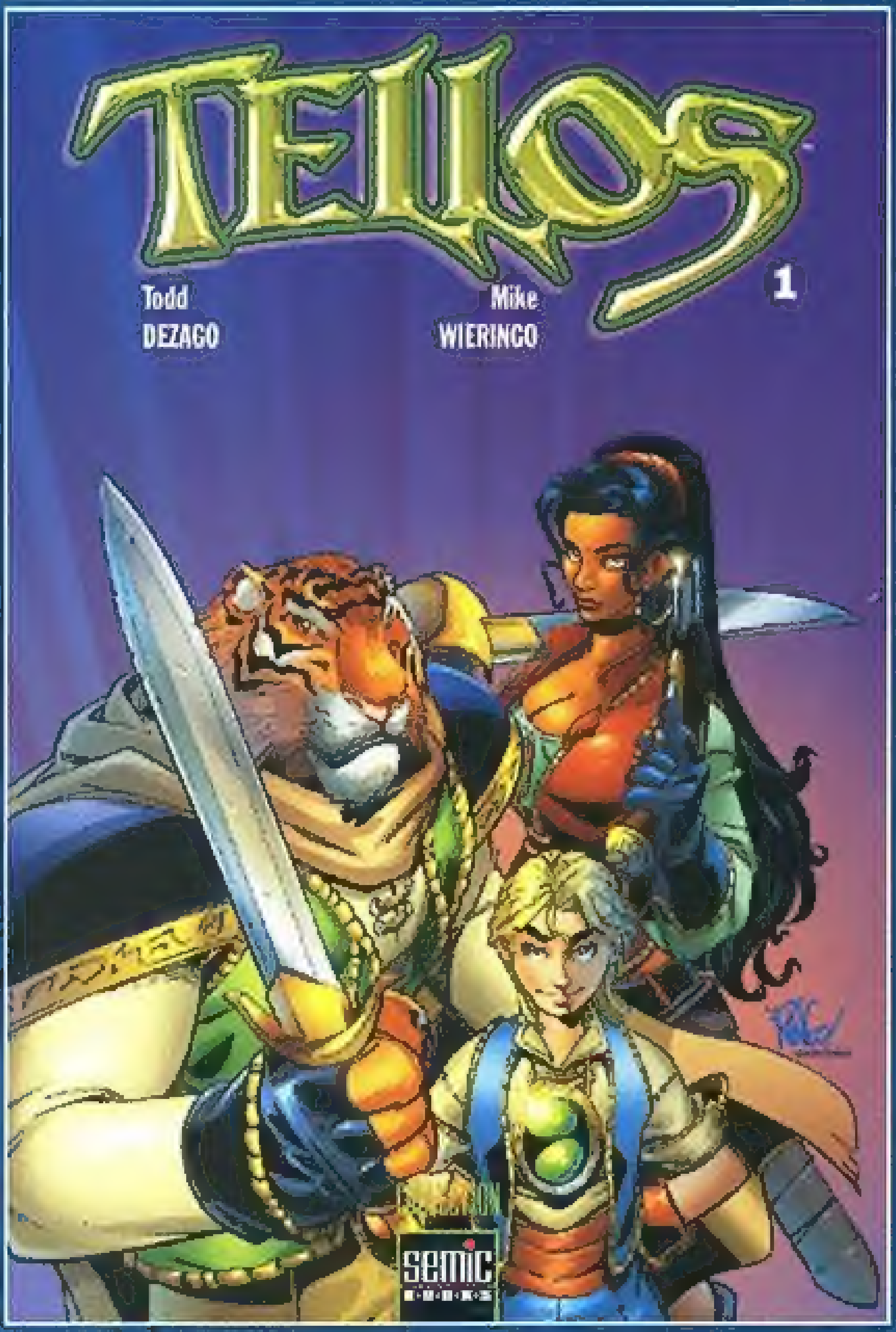
Code postal :.......... Ville :.................. Pays :.......... Sexe : M / F Né(e) le : ....../......./..........

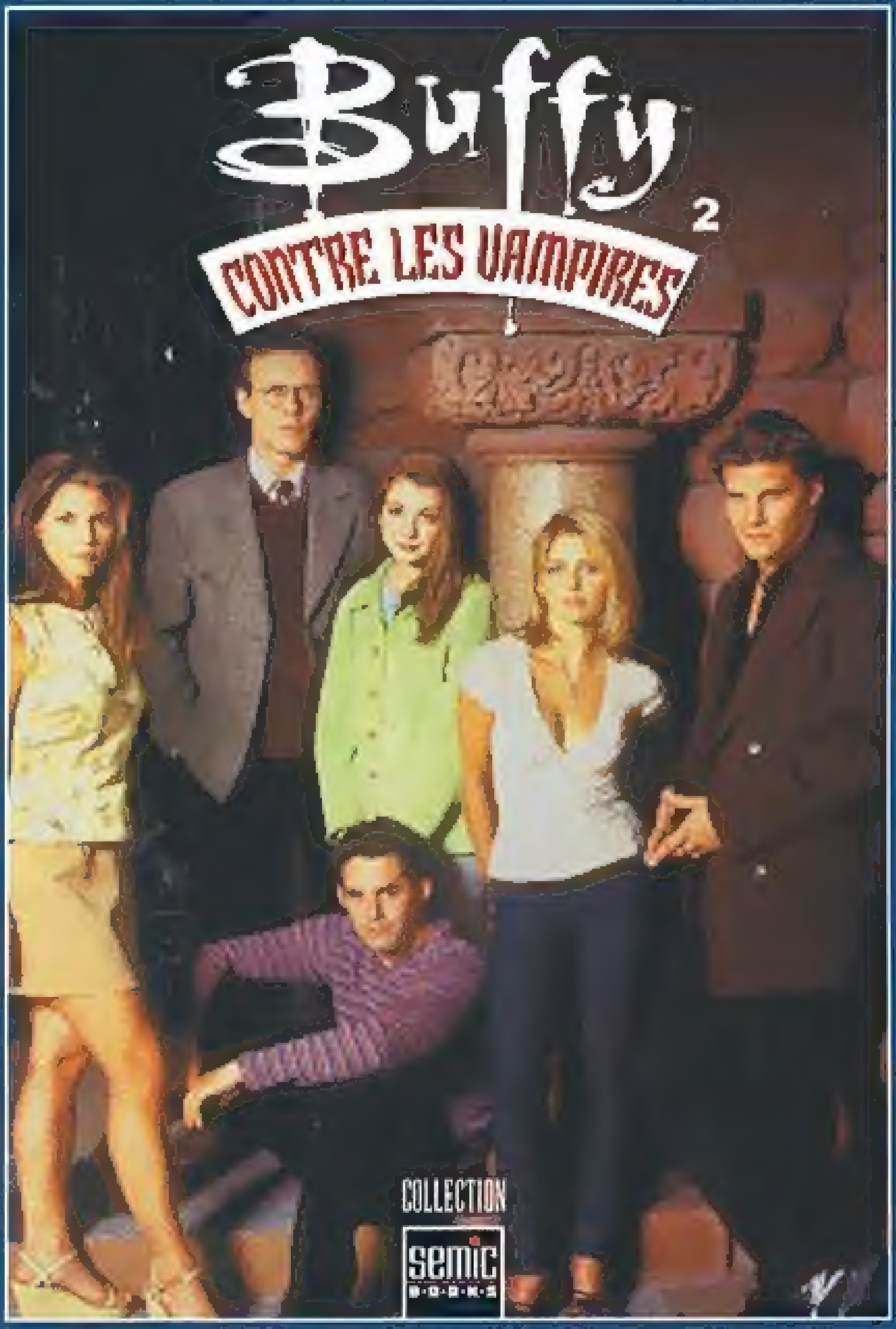
Désignation	Prix Unité	Quantité	Total
		Frais d'expédition :	
		Total	

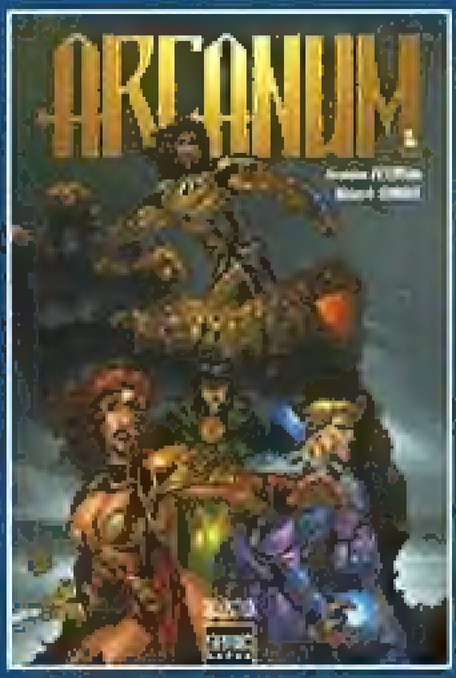
FRAIS D'EXPEDITION* (EMBALLAGE + PORT)	
	FRANCE
BUFFY 1 FIGURINE OU PACK	25 F
BUFFY KIT DE DÉFENSE	25 F
CRIMSON PACK 1	25 F
CRIMSON PACK 2	25 F
CRIMSON PACK 3	35 F
GHOST LA FIGURINE	25 F
SPAWN LE FILM	25 F
SPAWN LE DESSIN ANIMÉ	25 F
ZIPPO (À L'UNITÉ)	20 F
DOM/TOM et ETRANGER : nous consulter	

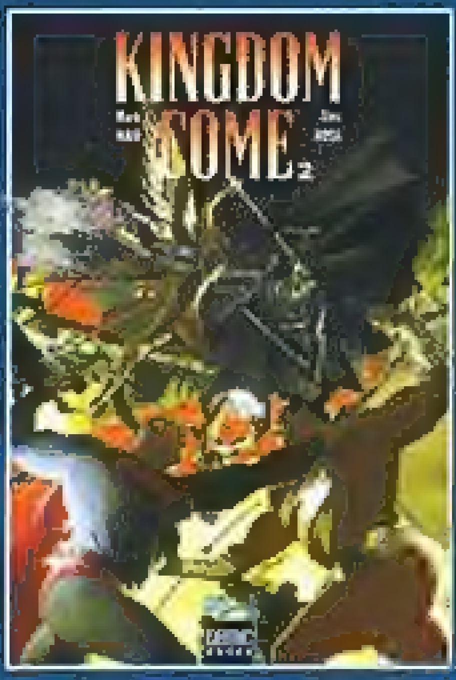
Prévoir 5 à 6 semaines pour la livraison. Dans le cadre de la loi Informatique et Liberté, un droit de consultation et de rectification peut être exercé auprès de la société Semic S.A.

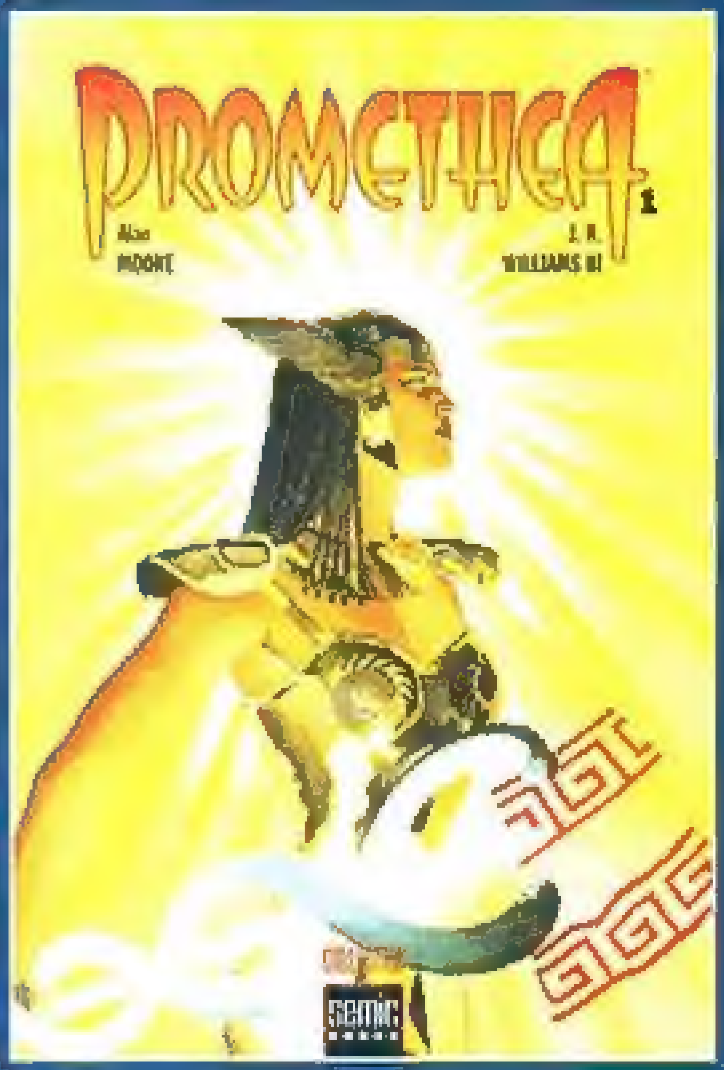
DISPONIBLES PAR CORRESPONDANCE

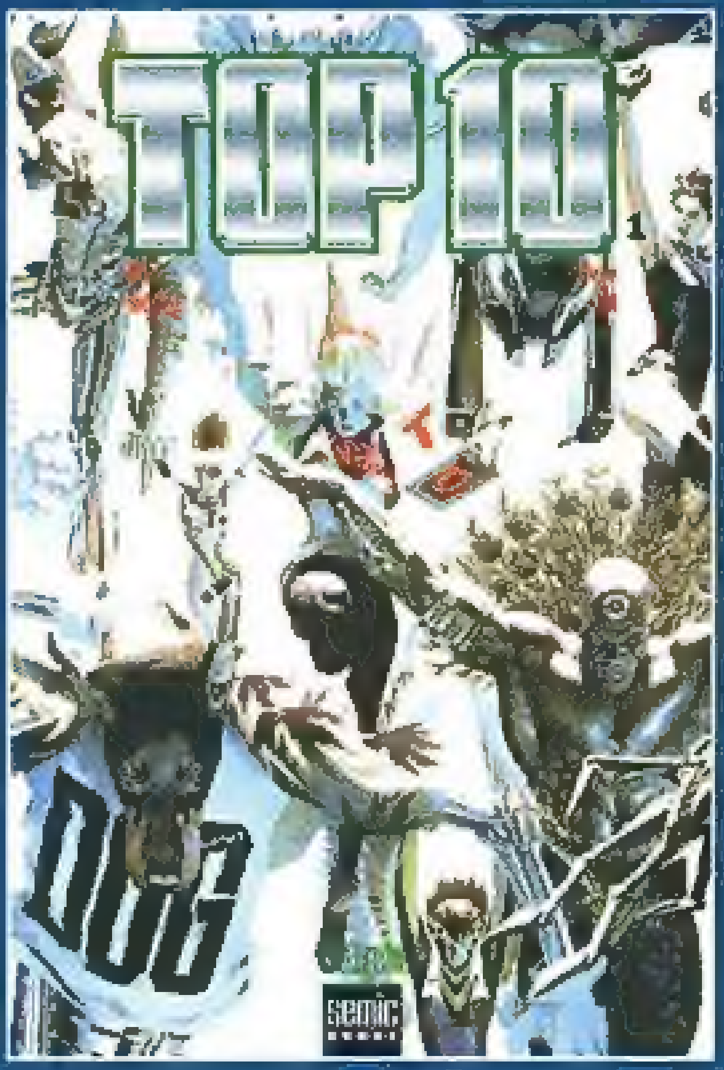


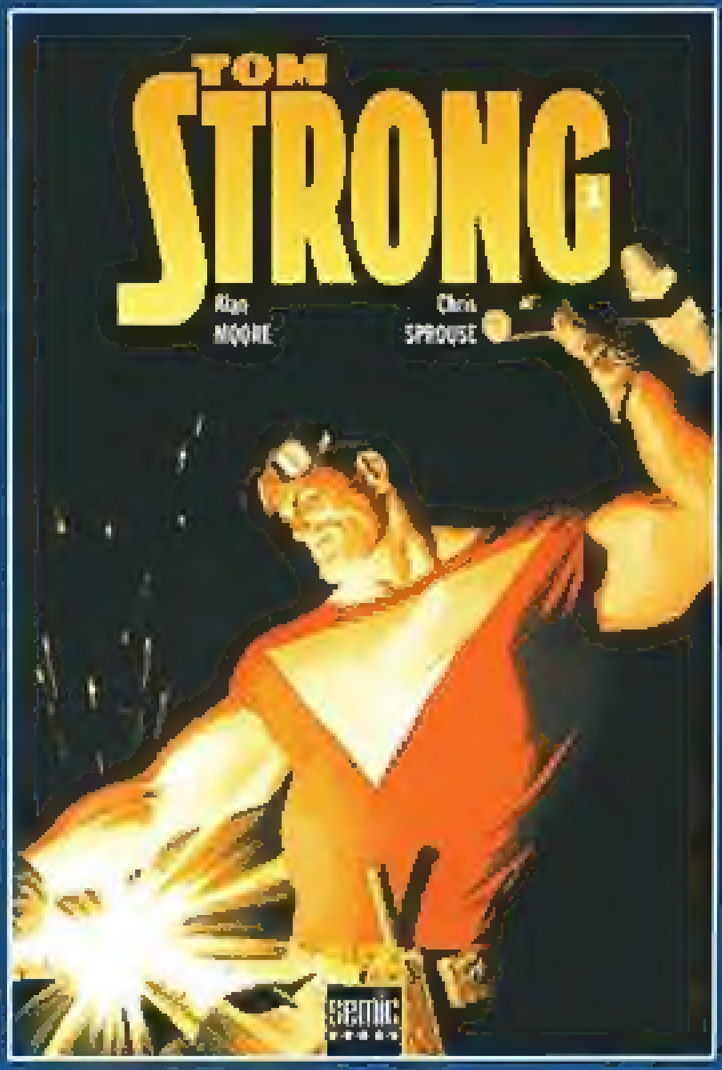












Arcanum ™ et © 1997 Brandon Peterson / Top Cow prod. Kingdom Come ™ et © 2000 DC Comics. Promethea™, Tom Strong™, Top Ten™ © 2000 Wildstorm Prod., une division de DC Comics. Buffy the vampire slayer™ © 2000 20th Century Fox / Dark Horse Comics. Tellos™ © 2000 Todd Dezago et Mike Wieringo. © 2000 Semic S.A. pour les éditions françaises

Bon de commande à découper, photocopier ou recopier (en précisant la mention SHOCK 1 01/2001) puis à renvoyer accompagné du paiement à :
SEMIC S.A., 4ter boulevard Gabriel LAURIOL, 44300 NANTES - Tél. : 02 51 86 14 14 - Fax : 02 51 86 17 31

	Prix (Frais d'expédition inclus)	Nombre d'exemplaires	Total
ARCANUM N°1	**79 F*** X	=	F
ARCANUM N°2	**79 F*** X	=	F
BUFFY N°2	**79 F*** X	=	F
KINGDOM COME N°1	**79 F*** X	=	F
KINGDOM COME N°2	**79 F*** X	=	F
PROMETHEA N°1	**79 F*** X	=	F
TELLOS N°1	**79 F*** X	=	F
TOM STRONG N°1	**79 F*** X	=	F
TOP TEN N°1	**79 F*** X	=	F
		TOTAL =	F

* Prix à l'unité 59 F + Frais d'expédition 20 F en France Métropolitaine. Pour les DOM TOM et l'étranger, nous contacter.
Merci de prévoir un délai de livraison de 4 à 5 semaines

Nom : .... Prénom : .... Né(e) le ....../....../...... Adresse : ....
.... Code postal : .... Ville : .... Pays : ....

Ci-joint mon règlement de .... FF par :

❑ Chèque ❑ Mandat

❑ Carte bancaire (merci de compléter) : Nom : ....

N° de carte bancaire : |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_| |_|_|_|_|

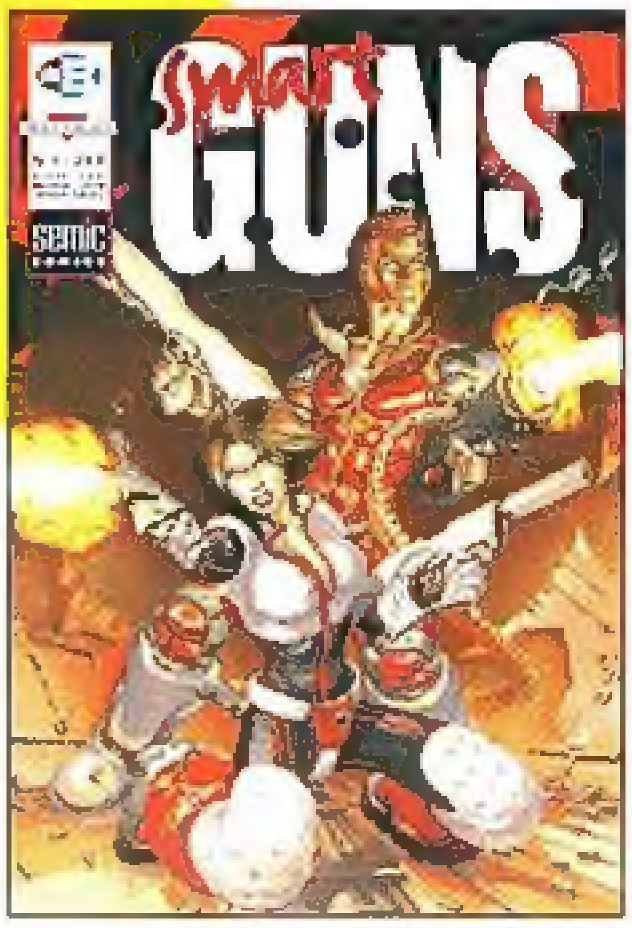
Date d'expiration : ..../.......... Signature :

news Semic

janvier 2001

Toute l'équipe vous souhaite une bonne année

spotlight



ShockRockets #1 : La ligne Gorilla arrive en France. Après une guerre planétaire contre une race extraterrestre, la race humaine lèche ses blessures. Pour en assurer la protection, un corps d'élite a été rassemblé, les ShockRockets. Découvrez ces nouveaux personnages dont les aventures sont réalisées par **Kurt** "Astro City" **Busiek** et **Stuart** "Superman" **Immonen**. Avec, en avant première, le Preview de Section Zero, par **Karl Kesel** et **Tom Grummett**. *Bimestriel - 68 pages - 29 FF*

Smart Guns #1 : Semic et les Éditions Delcourt s'associent pour vous présenter, au format comics, les meilleures BD européennes du moment. Au sommaire de ce premier numéro, Carmen Mc Callum, ou les aventures de la plus recherchée des "bounty hunters", par **Duval** et **Gess**, et Travis, ou les tribulations d'un routier de l'espace mal embouché et bagarreur, par **Duval** et **Quet**. De l'action et de l'aventure dans un univers de science-fiction. *Trimestriel - 52 pages - 24 FF*

Spawn #57 : Le 100e épisode ! Un numéro exceptionnel de 68 pages accompagné d'un supplément de 20 pages sur l'univers Spawn. **Todd McFarlane, Brian Holguin, Greg Capullo, Brian Bendis, Alberto Ponticelli.** *Mensuel - 68 pages + supplément 20 pages - 30 FF*

les autres nouveautés du mois

Authority #5 : Le monde est envahi de créatures extraterrestres qui veulent reprendre possession de la planète. Seuls les membres d'Authority peuvent nous protéger. Par **Warren Ellis** et **Bryan Hitch**. *Bimestriel - 52 pages - 24 FF*

Darkness #19 : Jackie Estacado contre Ripclaw de Cyberforce ! Par **Scott Lobdell** et **Clayton Crain**. *Trimestriel - 52 pages - 24 F*

Kin #3 : Un homme des cavernes dans une base secrète du Nevada. Ne manquez pas la conclusion de cette fantastique aventure moderne. Par **Gary Frank**. *Bimestriel - 68 pages - 29 FF*

Mystic #2 : Giselle Villard a fort à faire avec les Maîtres de la Guilde et leurs serviteurs, par **Ron Marz** et **Brandon Peterson**. *Bimestriel - 52 pages - 24 FF*

Sigil #2 : Sam, porteur de la marque retrouve "Loser", le terrible saurien. Par **Barbara Kesel** et **Ben Laî**. *Bimestriel - 52 pages - 24 FF*

Tellos #4 : C'est la confrontation avec Malesur ! Et découvrez la suite de la jeunesse de Serra ! Par **Todd Dezago**, **Mike Wieringo**, et ... **Crisse**. *Trimestriel - 68 pages - 29 FF*

Tomb Raider #4 : Lara devient la cible de collectionneurs émérites, les barons de Minuit ! par **Dan Jurgens** et **Andy Park**. *Trimestriel - 52 pages - 24 FF*

The Wicked #2 : La chasse aux démons continue. Par **Francis Takenaga** et **Roy Martinez**. *Bimestriel - 52 pages - 24 FF*

Disponibles en souscription

Astro City # 3 : Par **Kurt Busiek** et **Brent Anderson**. *156 pages - 130 FF*

Spawn "De Ténèbres et de Sang" : Par **Paul Jenkins**, **Alan Mc Elroy** et **Ashley Wood**. *132 pages - 130 FF*

Planning fourni sous réserve de modification par l'éditeur.

en direct des USA

"I am a... Superstar !"

Superstar est la nouvelle création de Kurt Busiek et Stuart Immonen, un héros invincible, du moment que les gens croient en lui ! "As Seen on TV" est un prestige format qui introduit le personnage auprès d'un nouveau lectorat. suivra une mini-série... et plus si affinité !

En février, Section Zero #1, par Karl Kesel et Tom Grummett, et en mars, Empire, par Mark Waid et Barry Kitson, sont les deux nouvelles séries que le label Gorilla et les éditions Semic vous proposent.

Des rumeurs parlent actuellement d'une seconde mini-série ShockRockets. Décidément, Busiek et Immonen sont très occupés.

Si vous avez apprécié "Transilvane", l'aventure de Superman publiée dans Spécial DC #7 et écrite par Jean-Marc Lofficier, retrouvez les nouveaux épisodes inédits de Kabur que rédige Lofficier dans Spécial Zembla, à partir du numéro 158 de janvier. Les dessins sont signés Luciano Bernasconi.

Tellos, par Todd Dezago et Mike Wieringo, connaît les honneurs d'un album, dans la collection Semic Books, disponible en FNAC et librairies.

Si vous aimez les comics, les fumetti, la BD populaire et la science-fiction, Fantask est pour vous. Ce nouveau mensuel, disponible dès février, rassemble un sommaire éclectique (Nathan Never, Homicron, Ozark...) et des auteurs de talents (Lofficier, Dzialowski...). La couverture du premier numéro est signée Steve Rude.

Venez nous retrouver à la fin du mois à Angoulême, avec plein de surprises, d'invités, de parutions exceptionnelles !!!

ENFIN DISPONIBLE !
TOMB RAIDER™
ADVENTURES OF LARA CROFT
99F seulement
Action Figure
Tomb Raider
Figurine articulée Lara Croft avec décors et accessoires
CORE
En vente en kiosques
EIDOS INTERACTIVE
L 5001 - 1 - 29,00 F - RD
Visuel non contractuel
(2 modèles disponibles, avec crocodile ou avec doberman selon les régions)
Tomb Raider, le logo Tomb Raider, Lara CROFT et tous les personnages qui s'y rattachent, sont des marques de CORE et EIDOS. Tous droits réservés